

Bruksela, 21 marca 2019 r.
(OR. en)

7403/19

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0249(COD)

CODEC 659
JAI 282
FRONT 106
VISA 58
SIRIS 48
CADREFIN 144
IA 98
PE 86

NOTA INFORMACYJNA

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

Dotyczy: Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU
EUROPEJSKIEGO I RADY ustanawiającego, w ramach Funduszu
Zintegrowanego Zarządzania Granicami, instrument wsparcia finansowego
na rzecz zarządzania granicami i wiz
– Wynik pierwszego czytania w Parlamencie Europejskim
(Strasburg, 11–14 marca 2019 r.)

I. WPROWADZENIE

Sprawozdawczyni Tanja FAJON (S&D, SI) przedstawiła w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych sprawozdanie na temat wniosku dotyczącego rozporządzenia. Sprawozdanie zawierało 205 poprawek (poprawki nr 1–205).

Ponadto grupa polityczna EFDD zgłosiła jedną poprawkę (poprawka nr 210), grupa polityczna GUE/NGL zgłosiła jedną poprawkę (poprawka nr 211), grupa polityczna PPE zgłosiła cztery poprawki (poprawki nr 206–209), a grupa polityczna ENF zgłosiła siedem poprawek (poprawki nr 212–218).

II. GŁOSOWANIE

Podczas głosowania w dniu 13 marca 2019 r. zgromadzenie plenarne przyjęło poprawki nr 1–205, a także poprawki nr 208–209 do wniosku dotyczącego rozporządzenia. Nie przyjęto żadnych innych poprawek.

Zmieniony w ten sposób wniosek Komisji jest równoznaczny ze stanowiskiem Parlamentu w pierwszym czytaniu, które przedstawiono w jego rezolucji ustawodawczej znajdującej się w załączniku do niniejszej noty¹.

¹ Wersja stanowiska Parlamentu przedstawiona w rezolucji ustawodawczej zawiera oznaczenia zmian wprowadzonych poprawkami do wniosku Komisji. Tekst dodany do tekstu Komisji oznaczono ***pogrubieniem i kursywą***. Miejsca, w których tekst usunięto, oznaczono symbolem „**■**”.

Ustanowienie, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, instrumentu wsparcia finansowego na rzecz zarządzania granicami i wiz *I**

Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 13 marca 2019 r. w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, instrument wsparcia finansowego na rzecz zarządzania granicami i wiz (COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD))

(Zwykła procedura ustawodawcza: pierwsze czytanie)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2018)0473),
 - uwzględniając art. 294 ust. 2, art. 77 ust. 2 oraz art. 79 ust. 2 lit. d) Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zgodnie z którymi Komisja przedstawiła wniosek Parlamentowi (C8-0272/2018),
 - uwzględniając art. 294 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
 - uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z dnia 19 października 2018 r.²,
 - uwzględniając art. 59 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych oraz opinie przedstawione przez Komisję Spraw Zagranicznych i Komisję Budżetową (A8-0089/2019),
1. przyjmuje poniższe stanowisko w pierwszym czytaniu;
 2. zwraca się do Komisji o ponowne przekazanie mu sprawy, jeśli zastąpi ona pierwotny wniosek, wprowadzi w nim istotne zmiany lub planuje ich wprowadzenie;
 3. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji oraz parlamentom narodowym.

² Dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym.

Poprawka 1

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 1

Tekst proponowany przez Komisję

(1) *W kontekście zmieniających się wyzwań w zakresie migracji w Unii Europejskiej, jak również ze względu na obawy dotyczące bezpieczeństwa pierwszorzędne znaczenie ma zachowanie wyważonej równowagi między swobodnym przepływem osób z jednej strony a bezpieczeństwem z drugiej. Cel Unii, który polega na zapewnieniu wysokiego poziomu bezpieczeństwa w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości zgodnie z art. 67 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE), należy osiągnąć między innymi poprzez wspólne środki związane z przekraczaniem granic wewnętrznych przez osoby i z kontrolami na granicach zewnętrznych, a także poprzez wspólną politykę wizową.*

Poprawka

(1) *Cel Unii, który polega na zapewnieniu wysokiego poziomu bezpieczeństwa w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości zgodnie z art. 67 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE), należy osiągnąć między innymi poprzez wspólne środki związane z przekraczaniem granic wewnętrznych przez osoby i z kontrolami na granicach zewnętrznych, a także poprzez wspólną politykę wizową, przy jednoczesnym zachowaniu wyważonej równowagi między swobodnym przepływem osób a bezpieczeństwem.*

Poprawka 2

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 3

Tekst proponowany przez Komisję

(3) W deklaracji rzymskiej podpisanej dnia 25 września 2017 r. przywódcy 27 państw członkowskich potwierdzili swoje zaangażowanie w **tworzenie** bezpiecznej i pewnej Unii, w której wszyscy obywatele czują się bezpiecznie i mogą się swobodnie przemieszczać, w której granice zewnętrzne są chronione, która prowadzi efektywną, odpowiedzialną i zrównoważoną politykę migracyjną, z poszanowaniem norm

Poprawka

(3) W deklaracji rzymskiej podpisanej dnia 25 września 2017 r. przywódcy 27 państw członkowskich potwierdzili swoje zaangażowanie w **zapewnianie tworzenia** bezpiecznej i pewnej Unii, w której wszyscy obywatele czują się bezpiecznie i mogą się swobodnie przemieszczać, w której granice zewnętrzne są chronione, która prowadzi efektywną, odpowiedzialną i zrównoważoną politykę migracyjną, z poszanowaniem norm

międzynarodowych; Unii, która jest zdecydowana zwalczać terroryzm i przestępczość zorganizowaną.

międzynarodowych; Unii, która jest zdecydowana zwalczać terroryzm i przestępczość zorganizowaną.

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(3a) Działania finansowane w ramach niniejszego instrumentu powinny być realizowane w pełnej zgodności z postanowieniami Karty praw podstawowych Unii Europejskiej, unijnym prawem ochrony danych, Konwencją o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności, zasadą równego traktowania obywateli państw trzecich, prawem do azylu i ochrony międzynarodowej, zasadą non-refoulement oraz międzynarodowymi zobowiązaniami Unii i państw członkowskich wynikającymi z międzynarodowych instrumentów, których są sygnatariuszami, takich jak Konwencja genewska dotycząca statusu uchodźców z dnia 28 lipca 1951 r. uzupełniona Protokołem nowojorskim z dnia 31 stycznia 1967 r. Należy również zwrócić szczególną uwagę na identyfikację osób wymagających szczególnego traktowania, zwłaszcza dzieci i osób nieletnich pozbawionych opieki, udzielanie im natychmiastowej pomocy i odsyłanie do służb ochrony.

Poprawka 4

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 4

Tekst proponowany przez Komisję

(4) Celem polityki Unii w dziedzinie zarządzania granicami zewnętrznymi jest opracowanie i wdrożenie europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami na poziomie krajowym i unijnym, **będącego warunkiem koniecznym swobody** przepływu osób w obrębie Unii oraz podstawowym elementem przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości.

Poprawka

(4) Celem polityki Unii w dziedzinie zarządzania granicami zewnętrznymi jest opracowanie i wdrożenie **konceptji** europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami na poziomie krajowym i unijnym, **aby ułatwić legalne przekraczanie granic, wykrywanie imigracji nieuregulowanej i przestępczości transgranicznej oraz zapobieganie im, a także wspierać wspólną politykę wizową, co powinno zwiększyć swobodę** przepływu osób w obrębie Unii oraz **jest** podstawowym elementem przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości.

Poprawka 5

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 5**

Tekst proponowany przez Komisję

(5) **W celu poprawy zarządzania migracjami i bezpieczeństwa konieczne jest zintegrowane** zarządzanie granicami w Europie, realizowane przez Europejską Straż Graniczną i Przybrzeżną, ustanowioną rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1624¹³, składającą się z Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej oraz organów krajowych odpowiedzialnych za zarządzanie granicami, w tym straży przybrzeżnej w zakresie, w jakim wykonuje ona zadania związane z kontrolą granic.

Poprawka

(5) **Zintegrowane** zarządzanie granicami w Europie, realizowane przez Europejską Straż Graniczną i Przybrzeżną, ustanowioną rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/162413, składającą się z Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej oraz organów krajowych odpowiedzialnych za zarządzanie granicami, w tym straży przybrzeżnej w zakresie, w jakim wykonuje ona zadania związane z kontrolą granic, **powinno pomóc w harmonizacji kontroli granic, a tym samym w poprawie zarządzania migracjami – łącznie z ułatwieniem dostępu do ochrony międzynarodowej dla osób, które jej potrzebują – oraz w zapewnianiu zwiększonego bezpieczeństwa dzięki przyczynianiu się do zwalczania**

*przestępczości transgranicznej i
terroryzmu.*

¹³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1624 z dnia 14 września 2016 r. w sprawie Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej oraz zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 i uchylające rozporządzenie (WE) nr 863/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady, rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 i decyzję Rady 2005/267/WE (Dz.U. L 251 z 16.9.2016, s. 1).

¹³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1624 z dnia 14 września 2016 r. w sprawie Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej oraz zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 i uchylające rozporządzenie (WE) nr 863/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady, rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 i decyzję Rady 2005/267/WE (Dz.U. L 251 z 16.9.2016, s. 1).

Poprawka 6

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 6

Tekst proponowany przez Komisję

(6) W komunikacie Komisji zatytułowanym „Europejski program w zakresie migracji” za jeden z głównych celów unijnej reakcji na sytuację w tych obszarach uznano ułatwienie legalnego podróżowania, ***przy jednoczesnym zapobieganiu migracji nieuregulowanej i zagrożeniom bezpieczeństwa***¹⁴.

¹⁴ COM(2015) 0240 final z 13 maja 2015.

Poprawka

(6) W komunikacie Komisji zatytułowanym „Europejski program w zakresie migracji” za jeden z głównych celów unijnej reakcji na sytuację w tych obszarach uznano ułatwienie legalnego podróżowania¹⁴.

¹⁴ COM(2015) 0240 final z 13 maja 2015.

Poprawka 7

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 7

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(7) W dniu 15 grudnia 2016 r.¹⁵ Rada Europejska zaapelowała o dalsze efekty prac nad interoperacyjnością unijnych systemów informacyjnych i baz danych. W dniu 23 czerwca 2017 r. Rada Europejska¹⁶ podkreśliła potrzebę zwiększenia interoperacyjności baz danych, a w dniu 12 grudnia 2017 r. Komisja przyjęła wniosek dotyczący rozporządzenia w sprawie ustanowienia ram interoperacyjności między systemami informacyjnymi UE¹⁷.

skreśla się

¹⁵

<http://www.consilium.europa.eu/pl/press/press-releases/2016/12/15/euco-conclusions-final/>

¹⁶ *Konkluzje Rady Europejskiej, 22–23 czerwca 2017 r.*

¹⁷ *COM(2017) 794 final.*

Poprawka 8

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(8) *Aby zachować integralność strefy Schengen i wzmocnić jej funkcjonowanie, państwa członkowskie zostały zobowiązane, od dnia 6 kwietnia 2017 r., przeprowadzać systematyczne kontrole danych obywateli UE przekraczających granice zewnętrzne UE, przeszukując odpowiednie bazy danych. Komisja wydała ponadto zalecenie dla państw członkowskich dotyczące lepszego wykorzystania kontroli policyjnych i współpracy transgranicznej.*

(8) *W związku z próbą zachowania integralności strefy Schengen i zwiększenia bezpieczeństwa granic zewnętrznych Unii państwa członkowskie zostały zobowiązane, od dnia 6 kwietnia 2017 r., do przeprowadzania systematycznych kontroli danych obywateli UE przekraczających granice zewnętrzne UE za pomocą przeszukiwania odpowiednich baz danych, w uzupełnieniu przeprowadzanych już systematycznych kontroli wszystkich obywateli państw trzecich wjeżdżających do strefy*

Schengen. Ze względu na nieproporcjonalny wpływ systematycznych kontroli na przepływy transgraniczne^{1a} konieczne okazało się jednak zastosowanie ukierunkowanych kontroli zamiast systematycznych kontroli na szeregu przejść granicznych na granicach zewnętrznych.

^{1a} Stanowisko Komisji w sprawie zarządzania przepływami ludzi na granicach między Słowenią i Chorwacją z dnia 29 kwietnia 2017 r.

Poprawka 9

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 8 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(8a) Komisja wydała ponadto zalecenie (UE) 2017/1804^{1a} dla państw członkowskich dotyczące lepszego wykorzystania kontroli policyjnych i współpracy transgranicznej na potrzeby ograniczenia wpływu na swobodne przemieszczanie się i zażegnania zagrożenia dla porządku publicznego lub bezpieczeństwa wewnętrznego. Pomimo różnych wdrożonych środków szereg państw członkowskich nadal utrzymuje bezprawne kontrole na granicach wewnętrznych, naruszając podstawową zasadę strefy Schengen.

^{1a} Zalecenie Komisji (UE) 2017/1804 z dnia 3 października 2017 r. dotyczące wdrożenia przepisów kodeksu granicznego Schengen dotyczących tymczasowego przywrócenia kontroli granicznej na granicach wewnętrznych w strefie Schengen (Dz.U. L 259 z 7.10.2017, s. 25).

Poprawka 10

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 9

Tekst proponowany przez Komisję

(9) Wsparcie finansowe z budżetu Unii jest niezbędne, by wdrożyć europejskie zintegrowane zarządzanie granicami, aby wspierać państwa członkowskie w skutecznym zarządzaniu przekraczaniem granic zewnętrznych oraz w celu rozwiązania **problemów związanych z migracją i potencjalne przyszłe zagrożenia** na tych granicach, przyczyniając się tym samym do zwalczania poważnej przestępczości o wymiarze transgranicznym przy pełnym poszanowaniu praw podstawowych.

Poprawka

(9) Wsparcie finansowe z budżetu Unii jest niezbędne, by wdrożyć europejskie zintegrowane zarządzanie granicami, aby wspierać państwa członkowskie w skutecznym zarządzaniu przekraczaniem granic zewnętrznych oraz w celu rozwiązania **przyszłych problemów** na tych granicach, przyczyniając się tym samym do zwalczania poważnej przestępczości o wymiarze transgranicznym przy pełnym poszanowaniu praw podstawowych.

Poprawka 11

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 10

Tekst proponowany przez Komisję

(10) Państwa członkowskie powinny otrzymać odpowiednie wsparcie finansowe z Unii, aby propagować realizację europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami składającego się z komponentów określonych zgodnie z art. 4 rozporządzenia (UE) 2016/1624: kontroli granicznej, poszukiwania i ratowania podczas ochrony granic, analizy ryzyka, współpracy między państwami członkowskimi (wspieranej i koordynowanej przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej), współpracy międzyagencyjnej (w tym regularnej wymiany informacji), współpracy z państwami trzecimi, środków technicznych i operacyjnych w obrębie

Poprawka

(10) Państwa członkowskie powinny otrzymać odpowiednie wsparcie finansowe z Unii, aby propagować realizację europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami składającego się z komponentów określonych zgodnie z art. 4 rozporządzenia (UE) 2016/1624: kontroli granicznej, poszukiwania i ratowania podczas ochrony granic, analizy ryzyka, współpracy między państwami członkowskimi (wspieranej i koordynowanej przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej), współpracy międzyagencyjnej (w tym regularnej wymiany informacji), współpracy z państwami trzecimi, środków technicznych i operacyjnych w obrębie

strefy Schengen związanych z kontrolą graniczną i służących skuteczniejszemu rozwiązywaniu problemu **nielegalnej** imigracji oraz skuteczniejszemu zwalczaniu przestępczości transgranicznej, stosowania najnowszej technologii, mechanizmów kontroli jakości i mechanizmów solidarnościowych – oraz w celu zapewnienia, aby zintegrowane zarządzanie granicami funkcjonowało w praktyce.

strefy Schengen związanych z kontrolą graniczną i służących skuteczniejszemu rozwiązywaniu problemu imigracji **nieuregulowanej** oraz skuteczniejszemu zwalczaniu przestępczości transgranicznej, stosowania najnowszej technologii, mechanizmów kontroli jakości i mechanizmów solidarnościowych – oraz w celu zapewnienia, aby zintegrowane zarządzanie granicami funkcjonowało w praktyce.

Poprawka 12

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 11

Tekst proponowany przez Komisję

(11) Ze względu na fakt, że organy celne państw członkowskich podejmują się wykonywania coraz większej liczby zadań, które często dotyczą również dziedziny bezpieczeństwa i odbywają się na granicy zewnętrznej, **należy zapewnić**, aby **kontrole graniczne i kontrole celne na granicach zewnętrznych były przeprowadzane w sposób jednolity oraz udzielić** odpowiedniego unijnego wsparcia finansowego dla państw członkowskich. Działanie to nie tylko wzmocni kontrole celne, lecz również ułatwi **zgodną z prawem wymianę handlową, przyczyniając** się do utrzymania bezpiecznej i wydajnej unii celnej.

Poprawka

(11) Ze względu na fakt, że organy celne państw członkowskich podejmują się wykonywania coraz większej liczby zadań, które często dotyczą również dziedziny bezpieczeństwa i odbywają się na granicy zewnętrznej, **ważne jest**, aby **wspierać współpracę międzyagencyjną, w tym wymianę informacji za pośrednictwem istniejących narzędzi wymiany informacji, jako element europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami, o czym mowa w art. 4 lit. e) rozporządzenia (UE) 2016/1624. Przy przeprowadzaniu kontroli granicznych i kontroli celnych na granicach zewnętrznych należy zapewnić komplementarność działań dzięki udzielaniu** odpowiedniego unijnego wsparcia finansowego dla państw członkowskich. Działanie to nie tylko wzmocni kontrole celne, **co pozwoli zwalczać wszelkie formy przemytu, zwłaszcza towarów przewożonych przez granice, oraz terroryzm**, lecz również ułatwi **wymianę handlową i podróże, a także przyczyni** się do utrzymania bezpiecznej i wydajnej unii celnej.

Poprawka 13

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 12

Tekst proponowany przez Komisję

(12) Konieczne jest zatem ustanowienie funduszu zastępującego Fundusz Bezpieczeństwa Wewnętrznego na lata 2014–2020, ustanowiony rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 515/2014¹⁸, przez ustanowienie Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami („Funduszu”).

¹⁸ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 515/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. ustanawiające, w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, instrument na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz oraz uchylające decyzję nr 574/2007/WE (Dz.U. L 150 z 20.5.2014, s. 143).

Poprawka

(12) Konieczne jest zatem ustanowienie funduszu zastępującego Fundusz Bezpieczeństwa Wewnętrznego na lata 2014–2020, ustanowiony rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 515/2014¹⁸, **częściowo**, przez ustanowienie Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami („Funduszu”).

¹⁸ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 515/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. ustanawiające, w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, instrument na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz oraz uchylające decyzję nr 574/2007/WE (Dz.U. L 150 z 20.5.2014, s. 143).

Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 14

Tekst proponowany przez Komisję

(14) Należy zatem ustanowić fundusz w postaci kompleksowych ram dla unijnego wsparcia finansowego w dziedzinie zarządzania granicami i wiz, które to ramy obejmują instrument wsparcia finansowego na rzecz zarządzania granicami („instrument”) ustanowiony niniejszym rozporządzeniem, a także instrument wsparcia finansowego na rzecz sprzętu do

Poprawka

(14) Należy zatem ustanowić fundusz w postaci kompleksowych ram dla unijnego wsparcia finansowego w dziedzinie zarządzania granicami i wiz, które to ramy obejmują instrument wsparcia finansowego na rzecz zarządzania granicami („instrument”) ustanowiony niniejszym rozporządzeniem, a także instrument wsparcia finansowego na rzecz sprzętu do

kontroli celnej, *ustanowiony rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr .../...¹⁹. Ramy należy uzupełnić rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów]²⁰, do którego niniejsze rozporządzenie powinno się odwoływać w zakresie przepisów dotyczących zarządzania dzielonego.*

¹⁹ Dz.U. L [...] z [...], s.

²⁰ Dz.U. L [...] z [...], s.

kontroli celnej. Ramy należy uzupełnić *instrumentem określającym zasady zarządzania dzielonego.*

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 15

Tekst proponowany przez Komisję

(15) Instrument należy wdrażać z pełnym poszanowaniem praw i zasad zapisanych w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej oraz międzynarodowych zobowiązań Unii w zakresie praw podstawowych.

Poprawka

(15) Instrument należy wdrażać z pełnym poszanowaniem praw i zasad zapisanych w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej oraz międzynarodowych zobowiązań Unii w zakresie praw podstawowych, *w tym w odniesieniu do europejskiej Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności (EKPC), w szczególności zapewniając zgodność z zasadą non-refoulement, zasadą niedyskryminacji, zasadą przejrzystości, zasadą niedyskryminacji oraz prawem do ubiegania się o ochronę międzynarodową. Należy również zwrócić szczególną uwagę na identyfikację osób wymagających szczególnego traktowania, zwłaszcza dzieci i małoletnich pozbawionych opieki, udzielanie im natychmiastowej pomocy i odsyłanie do służb ochrony.*

Poprawka 16

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 15 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(15a) Obowiązki te mają również zastosowanie do państw trzecich, z którymi państwa członkowskie i Unia Europejska współpracują w ramach niniejszego instrumentu.

Poprawka 17

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 16

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(16) Instrument należy ustanowić w oparciu o rezultaty i inwestycje **osiągnięte przy wsparciu** poprzednich instrumentów: Fundusz Granic Zewnętrznych na lata 2007–2013, ustanowiony decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 574/2007/WE²¹, oraz instrument dotyczący granic zewnętrznych i wiz w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego na lata 2014–2020, ustanowiony rozporządzeniem (UE) nr 515/2014²², i należy go rozszerzyć w taki sposób, aby uwzględnić najnowsze zmiany.

(16) Instrument należy ustanowić w oparciu o rezultaty i inwestycje poprzednich instrumentów: Fundusz Granic Zewnętrznych na lata 2007–2013, ustanowiony decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 574/2007/WE²¹, oraz instrument dotyczący granic zewnętrznych i wiz w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego na lata 2014–2020, ustanowiony rozporządzeniem (UE) nr 515/2014²², i należy go rozszerzyć w taki sposób, aby uwzględnić najnowsze zmiany.

²¹ Dz.U. L 144 z 6.6.2007, s. 22.

²² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 515/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. ustanawiające, w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, instrument na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz oraz uchylające decyzję nr 574/2007/WE (Dz.U. L 150 z

²¹ Dz.U. L 144 z 6.6.2007, s. 22.

²² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 515/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. ustanawiające, w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, instrument na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz oraz uchylające decyzję nr 574/2007/WE (Dz.U. L 150 z

Poprawka 18**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 17***Tekst proponowany przez Komisję*

(17) Aby zapewnić jednolitą i wysokiej jakości kontrolę granic zewnętrznych oraz ułatwić legalne podróżowanie przez granice zewnętrzne, instrument powinien przyczynić się do rozwoju europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami obejmującego wszystkie środki – związane z polityką, prawem, systematyczną współpracą, podziałem obciążeń, oceną warunków i zmieniających się miejsc tranzytu nielegalnych imigrantów, personelem, sprzętem i technologią – realizowane na różnych poziomach przez właściwe organy państw członkowskich i Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej, we współpracy z innymi podmiotami, takimi jak państwa trzecie i inne organy UE, w szczególności z Europejską Agencją ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości (eu-LISA), Europolem i organizacjami międzynarodowymi.

Poprawka

(17) Aby zapewnić jednolitą i wysokiej jakości kontrolę granic zewnętrznych oraz ułatwić legalne podróżowanie przez granice zewnętrzne, instrument powinien przyczynić się do rozwoju europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami obejmującego wszystkie środki – związane z polityką, prawem, systematyczną współpracą, podziałem obciążeń, oceną warunków i zmieniających się miejsc tranzytu nielegalnych imigrantów, personelem, sprzętem i technologią – realizowane na różnych poziomach przez właściwe organy państw członkowskich i Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej, we współpracy z innymi podmiotami, takimi jak państwa trzecie i inne organy UE, w szczególności z Europejską Agencją ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości (eu-LISA), Europolem i – **w stosownych przypadkach** – **państwami trzecimi** i organizacjami międzynarodowymi.

Poprawka 19**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 18**

Tekst proponowany przez Komisję

(18) Instrument powinien przyczyniać się do zwiększenia wydajności rozpatrywania wniosków wizowych pod względem wykrywania i oceny zagrożeń związanych z bezpieczeństwem i migracją nieuregulowaną, **jak również do ułatwienia procedur wizowych dla osób podróżujących w dobrej wierze.**

W szczególności instrument powinien zapewnić pomoc finansową na wsparcie cyfryzacji rozpatrywania wniosków wizowych w celu ustanowienia szybkich, bezpiecznych i przyjaznych użytkownikowi procedur wizowych – z korzyścią zarówno dla osób składających wnioski wizowe, jak i dla konsulatów. Instrument powinien także posłużyć do zapewnienia opieki konsularnej UE na całym świecie. **Z instrumentu należy również przeznaczyć środki na jednolite wdrożenie wspólnej polityki wizowej oraz jej zreformowanie.**

Poprawka

(18) Instrument powinien przyczyniać się do zwiększenia wydajności rozpatrywania wniosków wizowych pod względem **ułatwiania procedur wizowych dla osób podróżujących w dobrej wierze oraz** wykrywania i oceny zagrożeń związanych z bezpieczeństwem i migracją nieuregulowaną. W szczególności instrument powinien zapewnić pomoc finansową na wsparcie cyfryzacji rozpatrywania wniosków wizowych w celu ustanowienia szybkich, bezpiecznych i przyjaznych użytkownikowi procedur wizowych – z korzyścią zarówno dla osób składających wnioski wizowe, jak i dla konsulatów. Instrument powinien także posłużyć do zapewnienia opieki konsularnej UE na całym świecie. **Jednolite wdrażanie wspólnej polityki wizowej i jej modernizacja również powinny być objęte instrumentem, podobnie jak wspieranie państw członkowskich w wydawaniu wiz o ograniczonej ważności terytorialnej, wydanych ze względów humanitarnych, z uwagi na interes państwowy lub z powodu zobowiązań międzynarodowych, a także beneficjentów unijnego programu przesiedleń lub relokacji, oraz w celu zapewnienia pełnej zgodności z unijnym dorobkiem prawnym w dziedzinie wiz.**

Poprawka 20

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 19**

Tekst proponowany przez Komisję

(19) Instrument powinien wspierać środki podejmowane na terytorium państw strefy Schengen **powiązane z kontrolą granic**

Poprawka

(19) Instrument powinien wspierać środki **wyraźnie powiązane z kontrolą granic zewnętrznymi** podejmowane na terytorium

i stanowiące element rozwoju wspólnego zintegrowanego systemu zarządzania granicami, który wzmacnia ogólne funkcjonowanie strefy Schengen.

państw strefy Schengen *i* stanowiące element rozwoju wspólnego zintegrowanego systemu zarządzania granicami, który wzmacnia ogólne funkcjonowanie strefy Schengen.

Poprawka 21

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 20

Tekst proponowany przez Komisję

(20) W celu poprawy zarządzania granicami zewnętrznymi, aby przyczynić się do **zwalczania migracji nieuregulowanej i jej zapobiegania** oraz do podwyższenia poziomu bezpieczeństwa w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości w Unii, instrument powinien wspierać rozwój wielkoskalowych systemów informatycznych, **w oparciu o istniejące lub nowe systemy informatyczne**. Powinien także przyczynić się do stworzenia interoperacyjności między tymi systemami informacyjnymi UE (system wjazdu/wyjazdu (EES)²³, wizowy system informacyjny (VIS)²⁴, europejski system informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS)²⁵, Eurodac²⁶, System Informacyjny Schengen (SIS)²⁷ oraz europejski system przekazywania informacji z rejestrów karnych o obywatelach państw trzecich (ECRIS–TCN)²⁸) w państwach członkowskich, aby te unijne systemy informacyjne i zawarte w nich dane wzajemnie się uzupełniały. Instrument powinien również ułatwić konieczne zmiany na szczeblu krajowym w następstwie wdrożenia komponentów interoperacyjności na szczeblu centralnym (europejski portal wyszukiwania (ESP), wspólny serwis kojarzenia danych biometrycznych (shared BMS), wspólne repozytorium tożsamości (CIR) oraz moduł wykrywający multiplikację tożsamości

Poprawka

(20) W celu poprawy zarządzania granicami zewnętrznymi, aby **ułatwić legalne podróżowanie**, przyczynić się do **zapobiegania niedozwolonemu przekraczaniu granicy** i **zwalczania go** oraz **przyczynić się** do podwyższenia poziomu bezpieczeństwa w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości w Unii, instrument powinien wspierać rozwój **tych** wielkoskalowych systemów informatycznych, **które zostały uzgodnione przez Parlament Europejski i Radę**. Powinien także **w tym względzie** przyczynić się do stworzenia interoperacyjności między tymi systemami informacyjnymi UE (system wjazdu/wyjazdu (EES)²³, wizowy system informacyjny (VIS)²⁴, europejski system informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS)²⁵, Eurodac²⁶, System Informacyjny Schengen (SIS)²⁷ oraz europejski system przekazywania informacji z rejestrów karnych o obywatelach państw trzecich (ECRIS–TCN)²⁸) w państwach członkowskich, aby te unijne systemy informacyjne i zawarte w nich dane wzajemnie się uzupełniały. Instrument powinien również ułatwić konieczne zmiany na szczeblu krajowym w następstwie wdrożenia komponentów interoperacyjności na szczeblu centralnym (europejski portal wyszukiwania (ESP), wspólny serwis kojarzenia danych

(MID))²⁹.

biometrycznych (shared BMS), wspólne repozytorium tożsamości (CIR) oraz moduł wykrywający multiplikację tożsamości (MID))²⁹.

²³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2226 z dnia 30 listopada 2017 r. ustanawiające system wjazdu/wyjazdu (EES) w celu rejestrowania danych dotyczących wjazdu i wyjazdu obywateli państw trzecich przekraczających granice zewnętrzne państw członkowskich i danych dotyczących odmowy wjazdu w odniesieniu do takich obywateli oraz określające warunki dostępu do EES na potrzeby ochrony porządku publicznego i zmieniające konwencję wykonawczą do układu z Schengen i rozporządzenia (WE) nr 767/2008 i (UE) nr 1077/2011 (Dz.U. L 327 z 9.12.2017, s. 20).

²⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 767/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. w sprawie wizowego systemu informacyjnego (VIS) oraz wymiany danych pomiędzy państwami członkowskimi na temat wiz krótkoterminowych (rozporządzenie w sprawie VIS) (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 60).

²⁵ COM(2016) 731 final z 16 listopada 2016.

²⁶ COM(2016) 272 final/2 z 4 maja 2016.

²⁷ COM(2016) 881 final, 882 final i 883 final z 21 grudnia 2016.

²⁸ COM(2017) 344 final z 29 czerwca 2017.

²⁹ COM(2017) 794 final z 12 grudnia 2017.

²³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2226 z dnia 30 listopada 2017 r. ustanawiające system wjazdu/wyjazdu (EES) w celu rejestrowania danych dotyczących wjazdu i wyjazdu obywateli państw trzecich przekraczających granice zewnętrzne państw członkowskich i danych dotyczących odmowy wjazdu w odniesieniu do takich obywateli oraz określające warunki dostępu do EES na potrzeby ochrony porządku publicznego i zmieniające konwencję wykonawczą do układu z Schengen i rozporządzenia (WE) nr 767/2008 i (UE) nr 1077/2011 (Dz.U. L 327 z 9.12.2017, s. 20).

²⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 767/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. w sprawie wizowego systemu informacyjnego (VIS) oraz wymiany danych pomiędzy państwami członkowskimi na temat wiz krótkoterminowych (rozporządzenie w sprawie VIS) (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 60).

²⁵ COM(2016) 731 final z 16 listopada 2016.

²⁶ COM(2016) 272 final/2 z 4 maja 2016.

²⁷ COM(2016) 881 final, 882 final i 883 final z 21 grudnia 2016.

²⁸ COM(2017) 344 final z 29 czerwca 2017.

²⁹ COM(2017) 794 final z 12 grudnia 2017.

Poprawka 22

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 21

(21) Instrument powinien uzupełniać i wzmacniać działania **w celu wdrożenia europejskiego zintegrowanego zarządzania** granicami zgodnie ze wspólną odpowiedzialnością i solidarnością między państwami członkowskimi i Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej, które wspólnie stanowią dwa filary Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej. Oznacza to w szczególności, że przy opracowywaniu programów państwa członkowskie powinny wziąć pod uwagę narzędzia analityczne **oraz** wytyczne operacyjne i techniczne opracowane przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej, jak również opracowane przez nią programy szkoleniowe, takie jak wspólne podstawowe programy szkolenia funkcjonariuszy straży granicznej, w tym ich elementy odnoszące się do praw podstawowych i dostępu do ochrony międzynarodowej. W celu wypracowania komplementarności między **tą misją** a obowiązkami państw członkowskich w zakresie kontroli granic zewnętrznych, **jak również** w celu zapewnienia spójności i uniknięcia niegospodarności, Komisja powinna konsultować się z Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej w sprawie projektów programów krajowych przekazywanych przez państwa członkowskie, w zakresie w jakim są one objęte kompetencjami agencji, a w szczególności w zakresie działań finansowanych w ramach wsparcia operacyjnego.

(21) Instrument powinien uzupełniać i wzmacniać działania **wdrażające europejskie zintegrowane zarządzanie** granicami zgodnie ze wspólną odpowiedzialnością i solidarnością między państwami członkowskimi i Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej, które wspólnie stanowią dwa filary Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej. Oznacza to w szczególności, że przy opracowywaniu programów **krajowych** państwa członkowskie powinny wziąć pod uwagę narzędzia analityczne, wytyczne operacyjne i techniczne opracowane przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej, jak również opracowane przez nią programy szkoleniowe, takie jak wspólne podstawowe programy szkolenia funkcjonariuszy straży granicznej, w tym ich elementy odnoszące się do praw podstawowych i dostępu do ochrony międzynarodowej. W celu wypracowania komplementarności między **tymi zadaniami** a obowiązkami państw członkowskich w zakresie kontroli granic zewnętrznych **oraz** w celu zapewnienia spójności i uniknięcia niegospodarności, Komisja powinna konsultować się z Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej w sprawie projektów programów krajowych przekazywanych przez państwa członkowskie, w zakresie, w jakim są one objęte kompetencjami agencji, a w szczególności w zakresie działań finansowanych w ramach wsparcia operacyjnego. **Komisja powinna zapewnić także, by eu-LISA, Agencja Praw Podstawowych Unii Europejskiej oraz wszelkie inne odpowiednie agencje lub organy Unii były zaangażowane w proces opracowywania krajowych programów państw członkowskich na wczesnym etapie, w zakresie, w jakim są one objęte kompetencjami agencji.**

Poprawka 23

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 22

Tekst proponowany przez Komisję

(22) **Instrument** powinien wspierać wdrożenie podejścia opartego na hotspotach, jak określono w komunikacie Komisji „Europejski program w zakresie migracji” i potwierdzono przez Radę Europejską w dniach 25–26 czerwca 2015 r.³⁰. Podejście oparte na hotspotach zapewnia wsparcie operacyjne dla państw członkowskich, które **doświadczają nieproporcjonalnej presji migracyjnej na granicach zewnętrznych Unii**. Oferuje zintegrowaną, kompleksową i ukierunkowaną pomoc w duchu solidarności i wspólnej odpowiedzialności, jak również **w celu ochrony** integralności obszaru Schengen.

³⁰ EUCO 22/15 CO EUR 8 CONCL 3.

Poprawka 24

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 23

Tekst proponowany przez Komisję

(23) Aby umacniać solidarność w obszarze Schengen **jako całości** oraz w duchu wspólnej odpowiedzialności za ochronę granic zewnętrznych Unii, w obszarach, w których zidentyfikowano niedociągnięcia lub zagrożenia, w szczególności w następstwie

Poprawka

(22) **W zakresie, w jakim wnioskuje o to dane państwa członkowskie, instrument** powinien wspierać wdrożenie podejścia opartego na hotspotach, jak określono w komunikacie Komisji „Europejski program w zakresie migracji” i potwierdzono przez Radę Europejską w dniach 25–26 czerwca 2015 r. Podejście oparte na hotspotach zapewnia wsparcie operacyjne dla państw członkowskich, które **znalazły się w sytuacji nadzwyczajnej**. Oferuje zintegrowaną, kompleksową i ukierunkowaną pomoc w duchu solidarności i wspólnej odpowiedzialności, **umożliwiającą humanitarne i sprawne przyjmowanie dużej liczby osób na granicach zewnętrznych Unii**, jak również **służącą ochronie** integralności obszaru Schengen.

przeprowadzenia oceny stosowania dorobku Schengen zgodnie z rozporządzeniem Rady (UE) nr 1053/2013³¹, zainteresowane państwa członkowskie powinny podjąć odpowiednie działania, wykorzystując zasoby w ramach swojego programu, aby wdrożyć zalecenia przyjęte zgodnie z tym rozporządzeniem oraz z ocenami narażenia przeprowadzonymi przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej zgodnie z art. 13 rozporządzenia (UE) 2016/1624.

³¹ Rozporządzenie Rady (UE) nr 1053/2013 z dnia 7 października 2013 r. w sprawie ustanowienia mechanizmu oceny i monitorowania w celu weryfikacji stosowania dorobku Schengen (Dz.U. L 295 z 6.11.2013, s. 27).

przeprowadzenia oceny stosowania dorobku Schengen zgodnie z rozporządzeniem Rady (UE) nr 1053/2013³¹, zainteresowane państwa członkowskie powinny podjąć odpowiednie działania, wykorzystując zasoby w ramach swojego programu, aby wdrożyć zalecenia przyjęte zgodnie z tym rozporządzeniem oraz z ocenami narażenia przeprowadzonymi przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej zgodnie z art. 13 rozporządzenia (UE) 2016/1624.

³¹ Rozporządzenie Rady (UE) nr 1053/2013 z dnia 7 października 2013 r. w sprawie ustanowienia mechanizmu oceny i monitorowania w celu weryfikacji stosowania dorobku Schengen (Dz.U. L 295 z 6.11.2013, s. 27).

Poprawka 25

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 24

Tekst proponowany przez Komisję

(24) Instrument powinien **wyrażać solidarność i wspólną odpowiedzialność poprzez** pomoc finansową dla tych państw członkowskich, które w pełni stosują przepisy Schengen dotyczące granic zewnętrznych i wiz, **jak również** dla tych, które przygotowują się do pełnego udziału w Schengen, oraz powinien być wykorzystywany przez państwa członkowskie w interesie wspólnej unijnej polityki zarządzania granicami zewnętrznymi.

Poprawka

(24) Instrument powinien **zapewniać** pomoc finansową dla tych państw członkowskich, które w pełni stosują przepisy Schengen dotyczące granic zewnętrznych i wiz, **oraz** dla tych, które przygotowują się do pełnego udziału w Schengen, oraz powinien być wykorzystywany przez państwa członkowskie w interesie wspólnej unijnej polityki zarządzania granicami zewnętrznymi.

Poprawka 26

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 26

Tekst proponowany przez Komisję

(26) w programach uwzględniono szczególne cele instrumentu, wyznaczone priorytety były zgodne z ustalonymi priorytetami UE i środkami wykonawczymi określonymi w załączniku II oraz podział zasobów między cele i działania był proporcjonalny do wyzwań i potrzeb, którym te państwa muszą sprostać.

Poprawka

(26) w programach uwzględniono szczególne cele instrumentu, wyznaczone priorytety były zgodne z ustalonymi priorytetami UE i środkami wykonawczymi określonymi w załączniku II oraz podział **odpowiednich** zasobów między cele i działania był proporcjonalny do wyzwań i potrzeb, którym te państwa muszą sprostać. ***W tym względzie ważne jest osiągnięcie uczciwego i przejrzystego podziału zasobów między szczególne cele instrumentu. W związku z tym należy zapewnić minimalny poziom wydatków dla szczególnego celu wspierania wspólnej polityki wizowej, zarówno względem środków podlegających zarządzaniu bezpośredniemu lub pośredniemu, jak i środków objętych zarządzaniem dzielonym.***

Poprawka 27

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 31

Tekst proponowany przez Komisję

(31) Ochronę granicy na morzu uznaje się za funkcję straży przybrzeżnej wykonywaną na obszarze morskim Unii. Organy krajowe pełniące funkcje straży przybrzeżnej są również odpowiedzialne za szerokie spektrum zadań, które mogą obejmować bezpieczeństwo na morzu, ***ochronę na morzu***, działania poszukiwawcze i ratownicze na morzu, kontrolę granic morskich, kontrolę rybołówstwa morskiego, kontrolę celną na

Poprawka

(31) Ochronę granicy na morzu uznaje się za funkcję straży przybrzeżnej wykonywaną na obszarze morskim Unii. Organy krajowe pełniące funkcje straży przybrzeżnej są również odpowiedzialne za szerokie spektrum zadań, które mogą obejmować bezpieczeństwo na morzu, działania poszukiwawcze i ratownicze na morzu, kontrolę granic morskich, kontrolę rybołówstwa morskiego, kontrolę celną na morzu, ogólne ściganie przestępstw na

morzu, ogólne ściganie przestępstw na morzu i ochronę środowiska morskiego, lecz nie będą ograniczone wyłącznie do tych działań. Szeroki zakres funkcji straży granicznej oznacza, że podlegają one różnym politykom Unii, które powinny dążyć do synergii, aby osiągnąć bardziej skuteczne i wydajne rezultaty.

morzu i ochronę środowiska morskiego, lecz nie będą ograniczone wyłącznie do tych działań. Szeroki zakres funkcji straży granicznej oznacza, że podlegają one różnym politykom Unii, które powinny dążyć do synergii, aby osiągnąć bardziej skuteczne i wydajne rezultaty.

Poprawka 28

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 31 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(31a) Przy realizacji działań finansowanych w ramach instrumentu, które związane są nadzorowaniem granic morskich, państwa członkowskie powinny zwracać szczególną uwagę na obowiązki, jakie spoczywają na nich na mocy międzynarodowego prawa morskiego w odniesieniu do udzielania pomocy osobom znajdującym się w niebezpieczeństwie. W związku z tym sprzęt i systemy wspierane w ramach instrumentu powinny być wykorzystywane w działaniach poszukiwawczo-ratowniczych, jakie mogą być prowadzone w trakcie operacji nadzorowania granic na morzu, co przyczyni się do zapewnienia ochrony i ratowania życia migrantów.

Poprawka 29

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 33

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(33) Aby wzmocnić komplementarność i zwiększyć spójność działań morskich, jak również aby uniknąć powielania wysiłków i złagodzić ograniczenia budżetowe w obszarze kosztownych działań, **jakim** jak obszar morski, instrument powinien

(33) Aby wzmocnić komplementarność i zwiększyć spójność działań morskich, jak również aby uniknąć powielania wysiłków i złagodzić ograniczenia budżetowe w obszarze kosztownych działań, **takim** jak obszar morski, instrument powinien

wspierać operacje morskie o charakterze wielozadaniowym, których głównym celem jest ochrona granicy, lecz w przypadku których jednocześnie można realizować inne dodatkowe cele.

wspierać operacje morskie o charakterze wielozadaniowym, których głównym celem jest ochrona granicy, lecz w przypadku których jednocześnie można realizować inne dodatkowe cele **związane z celami głównymi, jak na przykład zwalczanie handlu ludźmi.**

Poprawka 30

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 34

Tekst proponowany przez Komisję

(34) **Środki** w państwach trzecich i dotyczące państw trzecich, objęte wsparciem w ramach instrumentu, powinny być wdrażane przy zapewnieniu pełnej synergii i spójności z innymi działaniami realizowanymi poza Unią, wspieranymi za pośrednictwem unijnych instrumentów finansowania zewnętrznego, oraz te działania uzupełniać. Podczas realizacji takich działań należy w szczególności dążyć do pełnej spójności z zasadami i ogólnymi celami działań zewnętrznych Unii i jej polityki zagranicznej wobec danego państwa lub regionu. ***Jeżeli chodzi o wymiar zewnętrzny, instrument powinien przeznaczać wsparcie na zacieśnianie współpracy z państwami trzecimi oraz umacnianie kluczowych aspektów ich zdolności w zakresie ochrony granicy i zarządzania granicami w obszarach będących przedmiotem zainteresowania polityki migracyjnej Unii i unijnych celów dotyczących bezpieczeństwa.***

Poprawka

(34) ***Nadrzędnym celem tego instrumentu powinno być wspieranie zintegrowanego zarządzania granicami na zewnętrznych granicach Unii oraz wspieranie wspólnej polityki wizowej. Jednakże z uwzględnieniem określonych limitów i z zastrzeżeniem odpowiednich gwarancji niektóre środki*** w państwach trzecich i dotyczące państw trzecich ***mogłyby zostać*** objęte wsparciem w ramach instrumentu. ***Środki te*** powinny być wdrażane przy zapewnieniu pełnej synergii i spójności z innymi działaniami realizowanymi poza Unią, wspieranymi za pośrednictwem unijnych instrumentów finansowania zewnętrznego, oraz te działania uzupełniać. Podczas realizacji takich działań należy w szczególności dążyć do pełnej spójności z zasadami i ogólnymi celami działań zewnętrznych Unii i jej polityki zagranicznej wobec danego państwa lub regionu.

Poprawka 31

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 34 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(34a) Komisja powinna zwrócić szczególną uwagę na ocenę działań i programów dotyczących państw trzecich.

Poprawka 32

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 35

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(35) Finansowanie z budżetu Unii powinno koncentrować się na działaniach, w których interwencja Unii może przynieść wartość dodaną w porównaniu z działaniami podejmowanymi przez same państwa członkowskie. Ponieważ Unia ma lepsze niż państwa członkowskie warunki do stworzenia ram dla realizacji koncepcji solidarności unijnej w odniesieniu do **kontroli granicznej**, wspólnej polityki wizowej **i zarządzania przepływami migracyjnymi** oraz zapewnienia platformy rozwoju wspólnych systemów informatycznych jako podstawy tych polityk, wsparcie finansowe zapewnione na mocy niniejszego rozporządzenia przyczyni się w szczególności do wzmocnienia potencjału krajowego i unijnego w tych dziedzinach.

(35) Finansowanie z budżetu Unii powinno koncentrować się na działaniach, w których interwencja Unii może przynieść wartość dodaną w porównaniu z działaniami podejmowanymi przez same państwa członkowskie. Ponieważ Unia ma lepsze niż państwa członkowskie warunki do stworzenia ram dla realizacji koncepcji solidarności unijnej w odniesieniu do **zarządzania granicami i** wspólnej polityki wizowej oraz zapewnienia platformy rozwoju wspólnych systemów informatycznych jako podstawy tych polityk, wsparcie finansowe zapewnione na mocy niniejszego rozporządzenia przyczyni się w szczególności do wzmocnienia potencjału krajowego i unijnego w tych dziedzinach.

Poprawka 33

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 36

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(36) Można uznać, że państwo członkowskie nie przestrzega odnośnego

(36) Można uznać, że państwo członkowskie nie przestrzega odnośnego

dorobku prawnego Unii, w tym pod względem wykorzystania wsparcia operacyjnego w ramach tego instrumentu, jeżeli: państwo to nie dopełniło swoich obowiązków przewidzianych w Traktatach, dotyczących obszarów zarządzania granicami i wiz, istnieje wyraźne ryzyko poważnego naruszenia przez państwo członkowskie unijnych wartości przy wdrażaniu dorobku prawnego w zakresie zarządzania granicami i wiz lub w sprawozdaniu oceniającym w ramach mechanizmu oceny i monitorowania stosowania dorobku Schengen stwierdzono niedociągnięcia w tych obszarach.

dorobku prawnego Unii, w tym pod względem wykorzystania wsparcia operacyjnego w ramach tego instrumentu, jeżeli: państwo to nie dopełniło swoich obowiązków przewidzianych w Traktatach, dotyczących obszarów zarządzania granicami i wiz, istnieje wyraźne ryzyko poważnego naruszenia przez państwo członkowskie unijnych wartości przy wdrażaniu dorobku prawnego w zakresie zarządzania granicami i wiz lub w sprawozdaniu oceniającym w ramach mechanizmu oceny i monitorowania stosowania dorobku Schengen stwierdzono niedociągnięcia w tych obszarach **lub jeżeli w ramach współpracy z państwem trzecim państwo członkowskie finansowało i podejmowało z tym państwem wspólne działania, które doprowadziły do naruszeń praw podstawowych stwierdzonych za pomocą mechanizmu oceny i monitorowania.**

Poprawka 34

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 37

Tekst proponowany przez Komisję

(37) *Ustanawiając instrument, należy uwzględnić konieczność zwiększenia elastyczności i uproszczenia, a zarazem spełnić wymogi związane z przewidywalnością oraz zapewnić sprawiedliwy i przejrzysty podział zasobów, aby zrealizować cele określone w niniejszym rozporządzeniu.*

Poprawka

(37) *Instrument powinien zapewnić sprawiedliwy i przejrzysty podział zasobów, aby osiągnąć cele określone w niniejszym rozporządzeniu. Powinien on równoważyć potrzebę przewidywalności w podziale finansowania z potrzebą zwiększenia elastyczności i uproszczenia. Aby spełnić wymóg przejrzystości funduszy, Komisja, we współpracy z państwami członkowskimi, powinna publikować informacje na temat opracowywania rocznych i wieloletnich programów instrumentu tematycznego. Przy wdrażaniu instrumentu należy kierować się zasadami wydajności, skuteczności i jakości wydatków. Ponadto wdrażanie*

instrumentu powinno odbywać się w sposób jak najbardziej przyjazny dla użytkowników.

Poprawka 35

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 38

Tekst proponowany przez Komisję

(38) W niniejszym rozporządzeniu należy określić kwoty początkowe na programy państw członkowskich obliczone na podstawie kryteriów ustanowionych w załączniku I, które odzwierciedlają długość odcinków granic lądowych i morskich i poziomy **zagrożenia** na tych granicach, obciążenie pracą w portach lotniczych i konsulatach, jak również liczbę konsulatów.

Poprawka

(38) W niniejszym rozporządzeniu należy określić kwoty początkowe na programy państw członkowskich obliczone na podstawie kryteriów ustanowionych w załączniku I, które odzwierciedlają długość odcinków granic lądowych i morskich i poziomy **wpływu** na tych granicach **na podstawie danych aktualnych i historycznych**, obciążenie pracą w portach lotniczych i konsulatach, jak również liczbę konsulatów.

Poprawka 36

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 39 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(39a) Przegląd śródkresowy należy wykorzystać do oceny skuteczności i wartości dodanej programów Unii, do rozwiązywania problemów, które pojawiły się na pierwszym etapie, oraz do zapewnienia przejrzystego przeglądu wdrażania.

Poprawka 37

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 40

Tekst proponowany przez Komisję

(40) Ze względu na fakt, że wyzwania w obszarze zarządzania granicami i wiz stale się zmieniają, konieczne jest dostosowanie sposobu przydzielania środków do zmian **przepływów migracyjnych**, presji na granicy **i zagrożeń bezpieczeństwa** oraz skierowanie funduszy ku priorytetom przynoszącym największą wartość dodaną dla Unii. Aby zaspokoić pilne potrzeby, uwzględnić zmiany w zakresie polityki i priorytetów Unii oraz przeznaczyć środki finansowe na działania o dużej wartości dodanej dla Unii, część finansowania będzie okresowo przydzielana na określone działania, działania unijne i pomoc w sytuacjach nadzwyczajnych, za pośrednictwem instrumentu tematycznego.

Poprawka

(40) Ze względu na fakt, że wyzwania w obszarze zarządzania granicami i wiz stale się zmieniają, konieczne jest dostosowanie sposobu przydzielania środków do zmian **priorytetów polityki wizowej i zarządzania granicami, w tym w wyniku zwiększonej** presji na granicy, oraz skierowanie funduszy ku priorytetom przynoszącym największą wartość dodaną dla Unii. Aby zaspokoić pilne potrzeby, uwzględnić zmiany w zakresie polityki i priorytetów Unii oraz przeznaczyć środki finansowe na działania o dużej wartości dodanej dla Unii, część finansowania będzie okresowo przydzielana na określone działania, działania unijne i pomoc w sytuacjach nadzwyczajnych, za pośrednictwem instrumentu tematycznego.

Poprawka 38

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 42

Tekst proponowany przez Komisję

(42) Instrument powinien przyczyniać się do wspierania kosztów operacyjnych związanych z zarządzaniem granicami, wspólną polityką wizową oraz wielkoskalowymi projektami informatycznymi i powinien tym samym umożliwić państwom członkowskim utrzymywanie zdolności, które mają kluczowe znaczenie dla Unii jako całości. Wsparcie to obejmuje pełen zwrot kosztów szczególnych związanych z celami instrumentu i powinno stanowić integralną

Poprawka

(42) Instrument powinien, **z zachowaniem określonych limitów**, przyczyniać się do wspierania kosztów operacyjnych związanych z zarządzaniem granicami, wspólną polityką wizową oraz wielkoskalowymi projektami informatycznymi i powinien tym samym umożliwić państwom członkowskim utrzymywanie zdolności, które mają kluczowe znaczenie dla Unii jako całości. Wsparcie to obejmuje pełen zwrot kosztów szczególnych związanych z celami

część programów państw członkowskich.

instrumentu i powinno stanowić integralną część programów państw członkowskich.

Poprawka 39

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 43

Tekst proponowany przez Komisję

(43) Część dostępnych środków w ramach instrumentu może być także przydzielona do programów państw członkowskich służących realizacji działań szczególnych w uzupełnieniu do ich wstępnej alokacji. Te działania szczególne powinny zostać określone na szczeblu Unii i powinny dotyczyć działań wymagających wspólnego wysiłku lub działań koniecznych do uwzględnienia zmian w Unii, które wymagają udostępnienia państwu członkowskiemu lub państwom członkowskim dodatkowych środków na cele takie jak zakup, za pośrednictwem programów krajowych państw członkowskich, sprzętu technicznego potrzebnego Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej do prowadzenia działalności operacyjnej, zreformowanie procesu rozpatrywania wniosków wizowych, opracowanie nowych wielkoskalowych systemów informatycznych oraz ustanowienie interoperacyjności między tymi systemami. Te działania szczególne zostaną określone przez Komisję w jej programach prac.

Poprawka

(43) Część dostępnych środków w ramach instrumentu może być także przydzielona do programów państw członkowskich służących realizacji działań szczególnych w uzupełnieniu do ich wstępnej alokacji. Te działania szczególne powinny zostać określone na szczeblu Unii i powinny dotyczyć działań ***o unijnej wartości dodanej i*** wymagających wspólnego wysiłku ***państw członkowskich*** lub działań koniecznych do uwzględnienia zmian w Unii, które wymagają udostępnienia państwu członkowskiemu lub państwom członkowskim dodatkowych środków na cele takie jak zakup, za pośrednictwem programów krajowych państw członkowskich, sprzętu technicznego potrzebnego Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej do prowadzenia działalności operacyjnej, zreformowanie procesu rozpatrywania wniosków wizowych, opracowanie nowych wielkoskalowych systemów informatycznych oraz ustanowienie interoperacyjności między tymi systemami. Te działania szczególne zostaną określone przez Komisję w jej programach prac, ***które powinny być przyjmowane w drodze aktów delegowanych.***

Poprawka 40

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 45

Tekst proponowany przez Komisję

(45) Aby wzmocnić zdolność Unii do szybkiego radzenia sobie z **nieprzewidzianą lub nieproporcjonalną presją migracyjną** – w szczególności na tych odcinkach granic, na których poziom ryzyka został określony zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1052/2013³⁸ jako poziom zagrażający funkcjonowaniu strefy Schengen jako całości – jak również presją w wydziałach ds. wiz w konsulatach państw członkowskich lub zagrożeniem bezpieczeństwa granic – **należy umożliwić udzielanie pomocy w sytuacjach nadzwyczajnych** zgodnie z ramami określonymi w niniejszym rozporządzeniu.

³⁸ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1052/2013 z dnia 22 października 2013 r. ustanawiające europejski system nadzorowania granic (EUROSUR) (Dz.U. L 295 z 6.11.2013, s. 11).

Poprawka

(45) Aby wzmocnić zdolność Unii do szybkiego radzenia sobie z **nieprzewidzianymi, pilnymi i szczególnymi potrzebami w przypadku sytuacji nadzwyczajnej** – w szczególności na tych odcinkach granic, na których poziom ryzyka został określony zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1052/2013³⁸ jako poziom zagrażający funkcjonowaniu strefy Schengen jako całości – jak również z presją w wydziałach ds. wiz w konsulatach państw członkowskich lub zagrożeniem bezpieczeństwa granic, **niniejszy instrument powinien wyjątkowo udzielać pomocy finansowej jako ostatecznego środka** zgodnie z ramami określonymi w niniejszym rozporządzeniu.

³⁸ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1052/2013 z dnia 22 października 2013 r. ustanawiające europejski system nadzorowania granic (EUROSUR) (Dz.U. L 295 z 6.11.2013, s. 11).

Poprawka 41

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 45 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(45a) Migracja i przekraczanie granic zewnętrznych przez dużą liczbę obywateli państw trzecich nie powinny same w sobie być uznawane za zagrożenie dla polityki publicznej lub bezpieczeństwa wewnętrznego oraz nie powinny automatycznie uruchamiać pomocy w sytuacjach nadzwyczajnych w ramach

instrumentu.

Poprawka 42

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 46

Tekst proponowany przez Komisję

(46) Cele polityki instrumentu powinny być również realizowane za pomocą instrumentów finansowych i gwarancji budżetowych w ramach segmentu (-ów) [...] polityki funduszu InvestEU. Wsparcie finansowe należy wykorzystywać w celu korygowania niedoskonałości rynku lub niekorzystnych warunków inwestycyjnych w proporcjonalny sposób, a podejmowane działania nie powinny powielać ani wypierać finansowania prywatnego ani zakłócać konkurencji na rynku wewnętrznym. Działania powinny charakteryzować się wyraźną europejską wartością dodaną.

Poprawka

skreśla się

Poprawka 43

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 49

Tekst proponowany przez Komisję

(49) Do celów realizacji działań objętych zarządzaniem dzielonym instrument powinien stanowić część spójnych ram, na które składają się niniejsze rozporządzenie, rozporządzenie finansowe i rozporządzenie (UE) nr .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów].

Poprawka

*(49) Do celów realizacji działań objętych zarządzaniem dzielonym instrument powinien stanowić część spójnych ram, na które składają się niniejsze rozporządzenie, rozporządzenie finansowe i **instrument określający wspólne przepisy dotyczące zarządzania dzielonego** W przypadku sprzeczności przepisów niniejsze rozporządzenie **powinno być nadrzędne w stosunku do** wspólnych przepisów.*

Poprawka 44

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 52

Tekst proponowany przez Komisję

(52) Zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr .../... [nowym rozporządzeniem finansowym]⁴¹, rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 883/2013⁴², rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 2988/95⁴³, rozporządzeniem Rady (Euratom, WE) nr 2185/96⁴⁴ i rozporządzeniem Rady (UE) 2017/1939⁴⁵ interesy finansowe Unii należy chronić za pomocą proporcjonalnych środków, w tym środków zapobiegania nieprawidłowościom i nadużyciom finansowym, ich wykrywania, korygowania i dochodzenia, a także odzyskiwania środków straconych, nienależnie wypłaconych lub nieodpowiednio wykorzystanych oraz, w stosownych przypadkach, nakładania sankcji administracyjnych. W szczególności, zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) nr 883/2013 i rozporządzeniem (Euratom, WE) nr 2185/96 Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) może prowadzić dochodzenia administracyjne, w tym kontrole na miejscu i inspekcje, w celu ustalenia, czy miały miejsce nadużycie finansowe, korupcja lub jakiegokolwiek inne nielegalne działanie, naruszające interesy finansowe Unii. Zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2017/1939 Prokuratura Europejska (EPPO) może prowadzić dochodzenia i ścigać nadużycia finansowe i inne przestępstwa naruszające interesy finansowe Unii, jak przewidziano w dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1371⁴⁶. Zgodnie z rozporządzeniem finansowym każda osoba lub podmiot, które otrzymują

Poprawka

(52) Zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 883/2013⁴², rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 2988/95⁴³, rozporządzeniem Rady (Euratom, WE) nr 2185/96⁴⁴ i rozporządzeniem Rady (UE) 2017/1939⁴⁵ interesy finansowe Unii należy chronić za pomocą proporcjonalnych środków, w tym środków zapobiegania nieprawidłowościom i nadużyciom finansowym, ich wykrywania, korygowania i dochodzenia, a także odzyskiwania środków straconych, nienależnie wypłaconych lub nieodpowiednio wykorzystanych oraz, w stosownych przypadkach, nakładania sankcji administracyjnych. W szczególności, zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) nr 883/2013 i rozporządzeniem (Euratom, WE) nr 2185/96 Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) może prowadzić dochodzenia administracyjne, w tym kontrole na miejscu i inspekcje, w celu ustalenia, czy miały miejsce nadużycie finansowe, korupcja lub jakiegokolwiek inne nielegalne działanie, naruszające interesy finansowe Unii. Zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2017/1939 Prokuratura Europejska (EPPO) może prowadzić dochodzenia i ścigać nadużycia finansowe i inne przestępstwa naruszające interesy finansowe Unii, jak przewidziano w dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1371⁴⁶. Zgodnie z rozporządzeniem finansowym każda osoba lub podmiot, które otrzymują środki finansowe Unii, w pełni współpracują w celu ochrony interesów

środki finansowe Unii, w pełni współpracują w celu ochrony interesów finansowych Unii, przyznają konieczne prawa i dostęp Komisji, OLAF-owi, EPPO i Europejskiemu Trybunałowi Obrachunkowemu (ETO) oraz zapewniają, aby wszelkie osoby trzecie uczestniczące w wykonaniu środków finansowych Unii przyznały tym organom równoważne prawa.

⁴¹ *Dz.U. C [...] z [...], s. [...].*

⁴² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 883/2013 z dnia 11 września 2013 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF) oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady i rozporządzenie Rady (Euratom) nr 1074/1999 (Dz.U. L 248 z 18.9.2013, s. 1).

⁴³ Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2988/95 z dnia 18 grudnia 1995 r. w sprawie ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 312 z 23.12.1995, s. 1).

⁴⁴ Rozporządzenie Rady (Euratom, WE) nr 2185/96 z dnia 11 listopada 1996 r. w sprawie kontroli na miejscu oraz inspekcji przeprowadzanych przez Komisję w celu ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich przed nadużyciami finansowymi i innymi nieprawidłowościami (Dz.U. L 292 z 15.11.1996, s. 2).

⁴⁵ Rozporządzenie Rady (UE) 2017/1939 z dnia 12 października 2017 r. wdrażające wzmocnioną współpracę w zakresie ustanowienia Prokuratury Europejskiej (Dz.U. L 283 z 31.10.2017, s. 1).

⁴⁶ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1939 z dnia 5 lipca 2017 r. w sprawie zwalczania za pośrednictwem prawa karnego nadużyć na szkodę

finansowych Unii, przyznają konieczne prawa i dostęp Komisji, OLAF-owi, EPPO i Europejskiemu Trybunałowi Obrachunkowemu (ETO) oraz zapewniają, aby wszelkie osoby trzecie uczestniczące w wykonaniu środków finansowych Unii przyznały tym organom równoważne prawa. ***Wyniki dochodzeń dotyczących nieprawidłowości lub nadużyć finansowych w odniesieniu do instrumentu należy udostępnić Parlamentowi Europejskiemu.***

⁴² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 883/2013 z dnia 11 września 2013 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF) oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady i rozporządzenie Rady (Euratom) nr 1074/1999 (Dz.U. L 248 z 18.9.2013, s. 1).

⁴³ Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2988/95 z dnia 18 grudnia 1995 r. w sprawie ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 312 z 23.12.1995, s. 1).

⁴⁴ Rozporządzenie Rady (Euratom, WE) nr 2185/96 z dnia 11 listopada 1996 r. w sprawie kontroli na miejscu oraz inspekcji przeprowadzanych przez Komisję w celu ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich przed nadużyciami finansowymi i innymi nieprawidłowościami (Dz.U. L 292 z 15.11.1996, s. 2).

⁴⁵ Rozporządzenie Rady (UE) 2017/1939 z dnia 12 października 2017 r. wdrażające wzmocnioną współpracę w zakresie ustanowienia Prokuratury Europejskiej (Dz.U. L 283 z 31.10.2017, s. 1).

⁴⁶ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1939 z dnia 5 lipca 2017 r. w sprawie zwalczania za pośrednictwem prawa karnego nadużyć na szkodę

interesów finansowych Unii (Dz.U. L 198 z 28.7.2017, s. 29).

interesów finansowych Unii (Dz.U. L 198 z 28.7.2017, s. 29).

Poprawka 45

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 55

Tekst proponowany przez Komisję

(55) Zgodnie z art. 349 TFUE i z komunikatem Komisji „Silniejsze i odnowione partnerstwo strategiczne z regionami najbardziej oddalonymi UE” zatwierdzonym przez Radę w konkluzjach z dnia 12 kwietnia 2018 r. odnośnie państwa członkowskie powinny zapewnić w swoich krajowych programach środki mające zaradzić pojawiającym się zagrożeniom, z jakimi zmagają się regiony najbardziej oddalone. Instrument wspiera te państwa członkowskie, zapewniając im adekwatne zasoby na pomoc – **w stosownych przypadkach** – dla regionów najbardziej oddalonych.

Poprawka

(55) Zgodnie z art. 349 TFUE i z komunikatem Komisji „Silniejsze i odnowione partnerstwo strategiczne z regionami najbardziej oddalonymi UE” zatwierdzonym przez Radę w konkluzjach z dnia 12 kwietnia 2018 r. odnośnie państwa członkowskie powinny zapewnić w swoich krajowych programach środki mające zaradzić pojawiającym się zagrożeniom, z jakimi zmagają się regiony najbardziej oddalone, ***m.in. w zakresie ochrony granicy, nieproporcjonalnego napływu ludności lub wdrażania europejskich systemów informacyjnych***. Instrument wspiera te państwa członkowskie, zapewniając im adekwatne zasoby na pomoc dla regionów najbardziej oddalonych ***w świetle takich specyficznych uwarunkowań***.

Poprawka 46

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 56

Tekst proponowany przez Komisję

(56) Zgodnie z pkt 22 i 23 porozumienia międzyinstytucjonalnego na rzecz lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r.⁴⁸ zachodzi potrzeba oceny tego instrumentu w oparciu o informacje zgromadzone w kontekście konkretnych

Poprawka

(56) Zgodnie z pkt 22 i 23 porozumienia międzyinstytucjonalnego na rzecz lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r.⁴⁸ zachodzi potrzeba oceny tego instrumentu w oparciu o informacje zgromadzone w kontekście konkretnych

wymogów dotyczących monitorowania, przy czym należy unikać nadmiernej regulacji i obciążeń administracyjnych, zwłaszcza względem państw członkowskich. W stosownych przypadkach wymogi te mogą obejmować mierzalne wskaźniki jako podstawę oceny oddziaływania instrumentu w terenie. Aby zmierzyć osiągnięcia instrumentu, należy ustanowić wskaźniki i powiązane wartości docelowe w odniesieniu do każdego celu szczegółowego instrumentu.

⁴⁸ Porozumienie międzyinstytucjonalne pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej a Komisją Europejską w sprawie lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r.; Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1–14.

wymogów dotyczących monitorowania, przy czym należy unikać nadmiernej regulacji i obciążeń administracyjnych, zwłaszcza względem państw członkowskich. W stosownych przypadkach wymogi te mogą obejmować mierzalne wskaźniki, **w tym jakościowe i ilościowe**, jako podstawę oceny oddziaływania instrumentu w terenie. Aby zmierzyć osiągnięcia instrumentu, należy ustanowić wskaźniki i powiązane wartości docelowe w odniesieniu do każdego celu szczegółowego instrumentu.

⁴⁸ Porozumienie międzyinstytucjonalne pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej a Komisją Europejską w sprawie lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r.; Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1–14.

Poprawka 47

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 58

Tekst proponowany przez Komisję

(58) *Za pomocą wskaźników i sprawozdawczości finansowej Komisja i państwa członkowskie powinny monitorować wdrażanie instrumentu zgodnie z odpowiednimi przepisami rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów] i niniejszym rozporządzeniem.*

Poprawka

(58) *Komisja powinna co roku przedstawiać Parlamentowi Europejskiemu i Radzie podsumowanie zatwierdzonych rocznych sprawozdań z osiągnięcia celów. Na wniosek Parlamentu Europejskiego i Rady Komisja powinna udostępnić im pełny tekst rocznych sprawozdań z osiągnięcia celów.*

Poprawka 48

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 58 a (nowy)

(58a) W okresie przejściowym i podczas wdrażania instrumentu ważne jest, by zapewnić należyte zarządzanie finansami i pewność prawa. Działania podjęte w okresie 2014–2020 należy kontynuować w okresie przejściowym.

Poprawka 49

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 60

(60) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze. Uprawnienia te są wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011⁵⁰. **W odniesieniu do aktów wykonawczych nakładających wspólne obowiązki na państwa członkowskie, w szczególności w zakresie przekazywania Komisji informacji, należy stosować procedurę sprawdzającą, zaś w odniesieniu do przyjmowania aktów wykonawczych dotyczących warunków przekazywania Komisji informacji w ramach programowania i sprawozdawczości, należy stosować procedurę doradczą, ze względu na ich czysto techniczny charakter.**

(60) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze. Uprawnienia te są wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011⁵⁰. **Ze względu na czysto techniczny charakter aktów wykonawczych dotyczących warunków przekazywania Komisji informacji w ramach programowania i sprawozdawczości przy ich przyjmowaniu należy stosować procedurę doradczą.**

⁵⁰ Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13.

⁵⁰ Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13.

Poprawka 50

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 1 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Niniejsze rozporządzenie ustanawia instrument wsparcia finansowego na rzecz zarządzania granicami i wiz („instrument”) jako część Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami („Fundusz”).

Poprawka

1. Niniejsze rozporządzenie ustanawia instrument wsparcia finansowego na rzecz zarządzania granicami i wiz („instrument”) jako część Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami („Fundusz”) **na okres od 1 stycznia 2021 r. do 31 grudnia 2027 r.**

Poprawka 51

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 1 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. **Wraz z rozporządzeniem (UE) nr .../...[Fundusz ds. Sprzętu do Kontroli Celnej], ustanawiającym w ramach [Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami] instrument wsparcia finansowego na rzecz sprzętu do kontroli celnej, niniejsze rozporządzenie ustanawia Fundusz.**

Poprawka

skreśla się

Poprawka 52

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 1 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. **Określa ono** cele instrumentu, budżet na lata 2021–2027, formy finansowania unijnego oraz zasady dotyczące

Poprawka

3. **Niniejsze rozporządzenie określa** cele instrumentu, **szczegółowe cele i środki służące ich osiągnięciu**, budżet na lata 2021–2027, formy finansowania unijnego

przyznawania takiego finansowania.

oraz zasady dotyczące przyznawania takiego finansowania.

Poprawka 53

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1) „działanie łączone” oznacza działania wspierane z budżetu Unii, w tym działanie w ramach instrumentów łączonych zgodnie z art. 2 pkt 6 rozporządzenia finansowego, łączące bezzwrotne formy wsparcia lub instrumenty finansowe z budżetu Unii oraz zwrotne formy wsparcia z instytucji finansowania rozwoju lub innych publicznych instytucji finansowych, a także z komercyjnych instytucji finansowych i od inwestorów;

skreśla się

Poprawka 54

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

4) „granice zewnętrzne” oznaczają granice państw członkowskich: granice lądowe, w tym granice na rzekach i jeziorach, granice morskie oraz ich porty lotnicze, porty rzeczne, porty morskie i porty na jeziorach, do których stosuje się przepisy prawa Unii dotyczące przekraczania granic zewnętrznych, w tym te granice wewnętrzne, na których nie zniesiono jeszcze kontroli;

4) „granice zewnętrzne” oznaczają **określone w art. 2 pkt 2 rozporządzenia (UE) nr 399/2016 granice zewnętrzne** państw członkowskich: granice lądowe, w tym granice na rzekach i jeziorach, granice morskie oraz ich porty lotnicze, porty rzeczne, porty morskie i porty na jeziorach, do których stosuje się przepisy prawa Unii dotyczące przekraczania granic zewnętrznych, w tym te granice wewnętrzne, na których nie zniesiono jeszcze kontroli;

Poprawka 55

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. W ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami celem polityki instrumentu jest zapewnienie **solidnego i** skutecznego europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami na granicach zewnętrznych przy jednoczesnej ochronie swobodnego przepływu osób na tych granicach, przy pełnym poszanowaniu **zobowiązań Unii do przestrzegania praw podstawowych, przyczyniając się tym samym do zagwarantowania wysokiego poziomu bezpieczeństwa w Unii.**

Poprawka

1. W ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami celem polityki instrumentu jest zapewnienie skutecznego europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami na granicach zewnętrznych przy jednoczesnej ochronie swobodnego przepływu osób na tych granicach, przy pełnym poszanowaniu **unijnego dorobku prawnego i międzynarodowych zobowiązań Unii i jej państw członkowskich wynikających z instrumentów międzynarodowych, których są sygnatariuszami.**

Poprawka 56

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) wspieranie skutecznego europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami na granicach zewnętrznych, realizowanego przez Europejską Straż Graniczną i Przybrzeżną w ramach wspólnej odpowiedzialności Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej oraz organów krajowych odpowiedzialnych za zarządzanie granicami, aby ułatwić legalne przekraczanie granic, wykrywanie imigracji nieuregulowanej i przestępczości transgranicznej oraz zapobieganie im, i skutecznie zarządzać przepływami migracyjnymi;

Poprawka

(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)

Poprawka 57

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) wspieranie wspólnej polityki wizowej, aby ułatwić legalne podróżowanie i **zapobiegać zagrożeniom** w zakresie **migracji i** bezpieczeństwa.

Poprawka

b) wspieranie wspólnej polityki wizowej, aby **zapewnić bardziej zharmonizowane podejście państw członkowskich do wydawania wiz**, ułatwić legalne podróżowanie i **zmniejszać zagrożenia** w zakresie bezpieczeństwa.

Poprawka 58

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 3a

Niedyskryminacja i poszanowanie praw podstawowych

Instrument należy wdrażać z pełnym poszanowaniem praw i zasad zapisanych w unijnym dorobku prawnym, Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej oraz europejskiej Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności, a także zobowiązań międzynarodowych Unii w zakresie praw podstawowych, w szczególności przez zapewnianie zgodności z zasadą niedyskryminacji i zasadą non-refoulement.

Poprawka 59

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. **W ramach celów, o których mowa w art. 3, i zgodnie** ze środkami wykonawczymi wymienionymi w załączniku II instrument wspiera w szczególności działania wymienione w załączniku III.

Poprawka

1. **Zgodnie** ze środkami wykonawczymi wymienionymi w załączniku II instrument wspiera **działania przyczyniające się do osiągnięcia celów, o których mowa w art. 3**, w szczególności działania wymienione w załączniku III.

Poprawka 60

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Aby osiągnąć cele **niniejszego rozporządzenia**, instrument może w **stosownych** przypadkach **wspierać działania zgodnie z priorytetami Unii**, o których mowa w załączniku III, skierowane do państw trzecich i prowadzone w państwach trzecich, zgodnie z art. 5.

Poprawka

2. Aby osiągnąć cele, **o których mowa w art. 3**, instrument może w **wyjątkowych** przypadkach, z **zachowaniem określonych limitów i z zastrzeżeniem odpowiednich gwarancji, wspierać działania**, o których mowa w załączniku III, skierowane do państw trzecich i prowadzone w państwach trzecich, zgodnie z art. 5.

Poprawka 61

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

2a. Łączna kwota finansowania przeznaczanego na wspieranie działań w państwach trzecich i skierowanych do państw trzecich w ramach instrumentu tematycznego zgodnie z art. 8 nie przekracza 4 % łącznej kwoty przydzielonej na instrument tematyczny zgodnie z art. 7 ust. 2 lit. b).

Poprawka

Poprawka 62

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2b. Łączna kwota finansowania przeznaczanego na wspieranie działań w państwach trzecich i skierowanych do państw trzecich w ramach programów państw członkowskich zgodnie z art. 12 nie przekracza, w przypadku każdego państwa członkowskiego, 4 % łącznej kwoty przydzielonej danemu państwu członkowskiemu zgodnie z art. 7 ust. 2 lit. a), art. 10 ust. 1 i załącznikiem I.

Poprawka 63

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 3 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

W przypadku sytuacji nadzwyczajnych działania niekwalifikowalne, o których mowa w niniejszym ustępie, mogą zostać uznane za działania kwalifikowalne.

W przypadku sytuacji nadzwyczajnych, **o których mowa w art. 23**, działania niekwalifikowalne, o których mowa w niniejszym ustępie, mogą zostać uznane za działania kwalifikowalne.

Poprawka 64

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 5 – ustęp 1 – litera a – punkt ii

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(ii) państwo trzecie wymienione

(ii) państwo trzecie wymienione

w programie prac z zastrzeżeniem określonych w nim warunków;

w programie prac z zastrzeżeniem określonych w nim warunków, *pod warunkiem że wszystkie działania w tym państwie trzecim lub skierowane do tego państwa trzeciego są w pełni zgodne z prawami i zasadami zapisanymi w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej oraz ze zobowiązaniami międzynarodowymi Unii i państw członkowskich*;

Poprawka 65

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 5 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. Podmioty prawne z siedzibą w państwie trzecim mogą w drodze wyjątku kwalifikować się do uczestnictwa, jeżeli jest to niezbędne do osiągnięcia celów danego działania.

Poprawka

3. Podmioty prawne z siedzibą w państwie trzecim mogą w drodze wyjątku kwalifikować się do uczestnictwa, jeżeli jest to niezbędne do osiągnięcia celów danego działania *i jeżeli jest to w pełni zgodne z dorobkiem prawnym Unii i Kartą praw podstawowych Unii Europejskiej*.

Poprawka 66

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 5 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję

4. Podmioty prawne uczestniczące w konsorcjach złożonych z co najmniej dwóch niezależnych podmiotów, z siedzibą w różnych państwach członkowskich lub w krajach lub terytoriach zamorskich powiązanych z tymi państwami, **lub w państwach trzecich, spełniają kryteria kwalifikowalności**.

Poprawka

4. Podmioty prawne uczestniczące w konsorcjach złożonych z co najmniej dwóch niezależnych podmiotów, z siedzibą w różnych państwach członkowskich lub w krajach lub terytoriach zamorskich powiązanych z tymi państwami, **spełniają kryteria kwalifikowalności. Jeżeli organizacje międzynarodowe uczestniczące w konsorcjum mają siedzibę w państwie trzecim, zastosowanie ma art. 6 ust. 3.**

Poprawka 67

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 6 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Wsparcie zapewniane na podstawie niniejszego rozporządzenia uzupełnia interwencje krajowe, regionalne i lokalne i skupia się na wnoszeniu wartości dodanej w odniesieniu do celów niniejszego rozporządzenia.

Poprawka

1. Wsparcie zapewniane na podstawie niniejszego rozporządzenia uzupełnia interwencje krajowe, regionalne i lokalne i skupia się na wnoszeniu **unijnej** wartości dodanej w odniesieniu do celów niniejszego rozporządzenia.

Poprawka 68

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 6 – ustęp 3 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3b. Komisja i państwa członkowskie współpracują przy wdrażaniu tego instrumentu. Komisja stworzy punkt pomocy technicznej i punkt kontaktowy, aby zapewnić wsparcie państwom członkowskim i przyczynić się do skutecznego przydzielania finansowania.

Poprawka 69

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 7 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Pula środków finansowych na realizację instrumentu na lata 2021–2027 wynosi **8 018 000 000** EUR według cen bieżących.

Poprawka

1. Pula środków finansowych na realizację instrumentu na lata 2021–2027 wynosi **7 087 760 000 w cenach z 2018 r.** (8 018 000 000 EUR według cen

bieżących).

Poprawka 70

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 7 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) 4 811 000 000 EUR przydziela się na programy realizowane w ramach zarządzania dzielonego, w tym 157 200 000 EUR na specjalny program tranzytowy, o którym mowa w art. 16, realizowany w ramach zarządzania dzielonego;

Poprawka

a) **4 252 833 000 EUR według cen z 2018 r. (4 811 000 000 EUR w cenach bieżących)** przydziela się na programy realizowane w ramach zarządzania dzielonego, w tym **138 962 000 EUR według cen z 2018 r. (157 200 000 EUR w cenach bieżących)** na specjalny program tranzytowy, o którym mowa w art. 16, realizowany w ramach zarządzania dzielonego;

Poprawka 71

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 7 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) 3 207 000 000 EUR przydziela się na instrument tematyczny.

Poprawka

b) **2 834 927 000 EUR według cen z 2018 r. (3 207 000 000 EUR w cenach bieżących)** przydziela się na instrument tematyczny.

Poprawka 72

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Finansowanie z instrumentu tematycznego jest przeznaczane na priorytety o wysokiej wartości dodanej dla Unii lub wykorzystywane w celu zaspokojenia pilnych potrzeb zgodnie z uzgodnionymi priorytetami Unii określonymi w załączniku II.

Poprawka

2. Finansowanie z instrumentu tematycznego jest przeznaczane na priorytety o wysokiej wartości dodanej dla Unii lub wykorzystywane w celu zaspokojenia pilnych potrzeb zgodnie z uzgodnionymi priorytetami Unii określonymi w załączniku II **lub wspierania środków zgodnie z art. 20. Aby przygotować programy prac, Komisja konsultuje się z organizacjami reprezentującymi partnerów na szczeblu unijnym, łącznie ze społeczeństwem obywatelskim.**

Poprawka 73

Wniosek y rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2a. Co najmniej 20 % środków finansowych z instrumentu tematycznego należy przeznaczyć na cel szczegółowy, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. b).

Poprawka 74

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. W przypadku gdy finansowanie z instrumentu tematycznego zostaje przyznane państwom członkowskim w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego, **należy zapewnić, aby wybranych projektów nie dotyczyła**

Poprawka

3. W przypadku gdy finansowanie z instrumentu tematycznego zostaje przyznane państwom członkowskim w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego, **nie jest możliwe finansowanie projektów , jeżeli istnieją**

uzasadniona opinia Komisji w sprawie uchybienia zobowiązaniom na mocy art. 258 TFUE, która kwestionuje legalność i prawidłowość wydatków lub realizacji projektów.

dowody, że legalność lub legalność i prawidłowość tego finansowania bądź realizacja tych projektów zostałyby zakwestionowane w wyniku uzasadnionej opinii Komisji w sprawie uchybienia zobowiązaniom na mocy art. 258 TFUE.

Poprawka 75

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję

4. W przypadku gdy finansowanie z instrumentu tematycznego jest wykonywane według metody zarządzania dzielonego, Komisja – *do celów art. 18 i art. 19 ust. 2 rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów] – ocenia, czy przewidzianych działań nie dotyczy uzasadniona opinia Komisji w sprawie uchybienia zobowiązaniom na mocy art. 258 TFUE, która kwestionuje legalność i prawidłowość wydatków lub realizacji projektów.*

Poprawka

4. W przypadku gdy finansowanie z instrumentu tematycznego jest wykonywane według metody zarządzania dzielonego, Komisja *ocenia przewidziane działania, aby zapewnić, że nie jest możliwe finansowanie projektów, w przypadku których istnieją dowody, że legalność tych projektów lub ich legalność i prawidłowość bądź realizacja tych projektów zostałyby zakwestionowane w wyniku uzasadnionej opinii Komisji w sprawie uchybienia zobowiązaniom na mocy art. 258 TFUE.*

Poprawka 76

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

4a. W przypadku przyznania środków finansowych z instrumentu tematycznego w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego Komisja ocenia, czy na przewidywane działania nie wpływają uogólnione braki w zakresie praworządności w państwie członkowskim, które wywierają wpływ lub

mogą wywierać wpływ na zasady należytego zarządzania finansami lub ochrony interesów finansowych Unii w sposób zagrażający legalności i prawidłowości wydatków lub realizacji tych projektów.

Poprawka 77

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję

6. Komisja **przyjmuje decyzje** w sprawie finansowania, o których mowa w art. 110 rozporządzenia finansowego, **dotyczące** instrumentu tematycznego i **określające** cele i działania, jakie mają być wspierane, oraz kwoty przeznaczone na każdy z komponentów, o których mowa w ust. 1. **W stosownych przypadkach decyzje w sprawie finansowania określają całkowitą kwotę zarezerwowaną na działania łączone.**

Poprawka

6. Komisja **jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 29 w celu przyjęcia programów prac**, o których mowa w art. 110 rozporządzenia finansowego, **dotyczących** instrumentu tematycznego i **określających** cele i działania, jakie mają być wspierane, oraz kwoty przeznaczone na każdy z komponentów, o których mowa w ust. 1.

Poprawka 78

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję

7. Po przyjęciu **decyzji w sprawie finansowania**, o której mowa w ust. 3, Komisja może wprowadzić odpowiednie zmiany do programów realizowanych według metody zarządzania dzielonego.

Poprawka

7. Po przyjęciu **programu prac**, o którym mowa w ust. 6, Komisja może wprowadzić odpowiednie zmiany do programów realizowanych według metody zarządzania dzielonego.

Poprawka 79

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję

8. **Decyzje w sprawie finansowania** mogą być roczne lub wieloletnie i mogą obejmować jeden **lub większą liczbę komponentów instrumentu tematycznego**.

Poprawka

8. **Programy prac** mogą być roczne lub wieloletnie i mogą obejmować jeden **komponent instrumentu tematycznego lub większą ich liczbę**.

Poprawka 80

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 9 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Poniższa sekcja ma zastosowanie do części puli środków finansowych, o której mowa w art. 7 ust. 2 lit. a), oraz dodatkowych zasobów objętych zarządzaniem dzielonym zgodnie z **decyzją** Komisji **dotyczącą** instrumentu tematycznego, o **której** mowa w art. 8.

Poprawka

1. Poniższa sekcja ma zastosowanie do części puli środków finansowych, o której mowa w art. 7 ust. 2 lit. a), oraz dodatkowych zasobów objętych zarządzaniem dzielonym zgodnie z **programami prac** Komisji **dotyczącymi** instrumentu tematycznego, o **których** mowa w art. 8.

Poprawka 81

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 10 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) 4 009 000 000 EUR dla państw członkowskich zgodnie z kryteriami określonymi w załączniku I;

Poprawka

a) **3 543 880 000 EUR według cen z 2018 r.** (4 009 000 000 EUR **w cenach bieżących**) dla państw członkowskich zgodnie z kryteriami określonymi w załączniku I;

Poprawka 82

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 10 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) 802 000 000 *EUR* dla państw członkowskich na dostosowanie przydziałów środków na programy, o którym mowa w art. 13 ust. 1.

Poprawka

b) **708 953 000 *EUR* według cen z 2018 r. (802 000 000 *EUR* w cenach bieżących)** dla państw członkowskich na dostosowanie przydziałów środków na programy, o którym mowa w art. 13 ust. 1.

Poprawka 83

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Wkład z budżetu Unii nie przekracza **75 %** łącznych wydatków kwalifikowalnych związanych z danym projektem.

Poprawka

1. Wkład z budżetu Unii nie przekracza **85 %** łącznych wydatków kwalifikowalnych związanych z danym projektem z *państwa członkowskiego, w którym dochód narodowy brutto (DNB) na mieszkańca wynosi mniej niż 90 % średniej unijnej, i 75 % całkowitych wydatków kwalifikowalnych dla innych państw członkowskich.*

Poprawka 84

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Każde państwo członkowskie **zapewnia**, aby priorytety objęte **jego programem** były spójne z unijnymi priorytetami i wyzwaniem w obszarze zarządzania granicami i wiz i aby im

Poprawka

1. Każde państwo członkowskie ***i Komisja zapewniają***, aby priorytety objęte **programem krajowym** były spójne z unijnymi priorytetami i wyzwaniem w obszarze zarządzania granicami i wiz i aby

odpowiadały oraz były w pełni zgodne z odnośnym dorobkiem prawnym UE i uzgodnionymi priorytetami Unii. Przy określaniu priorytetów swoich programów państwa członkowskie zapewniają, aby programy te we właściwy sposób uwzględniały środki wykonawcze określone w załączniku II.

im odpowiadały oraz były w pełni zgodne z odnośnym dorobkiem prawnym UE i uzgodnionymi priorytetami Unii, **a także z międzynarodowymi zobowiązaniami Unii i państw członkowskich wynikającymi z instrumentów międzynarodowych, których są sygnatariuszami**. Przy określaniu priorytetów swoich programów państwa członkowskie zapewniają, aby programy te we właściwy sposób uwzględniały środki wykonawcze określone w załączniku II.

Poprawka 85

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1a. W tym względzie państwa członkowskie przeznaczają co najmniej 20 % swoich przydzielonych środków finansowych na cel szczegółowy, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. b).

Poprawka 86

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2. Komisja zapewnia, aby Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej **i, w stosownych przypadkach, eu-LISA**, były zaangażowane w proces opracowywania programów państw członkowskich na wczesnym etapie, w zakresie, w jakim należy on do kompetencji tych agencji.

2. Komisja zapewnia, **w stosownych przypadkach**, aby Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej, **agencja eu-LISA, Agencja Praw Podstawowych Unii Europejskiej oraz wszelkie inne odpowiednie agencje Unii** były zaangażowane w proces opracowywania programów państw członkowskich na wczesnym etapie, w zakresie, w jakim należy on do kompetencji tych agencji.

Poprawka 87

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. **Konsultuje** się z Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej w sprawie projektów programów, kładąc szczególny nacisk na działania objęte wsparciem operacyjnym zgodnie z art. 3 ust. 2 lit. a), aby zapewnić spójność i komplementarność działań agencji i państw członkowskich w odniesieniu do zarządzania granicami, jak również aby uniknąć podwójnego finansowania i osiągnąć efektywność kosztową.

Poprawka

3. **Komisja konsultuje** się z Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej w sprawie projektów programów, kładąc szczególny nacisk na działania objęte wsparciem operacyjnym zgodnie z art. 3 ust. 2 lit. a), aby zapewnić spójność i komplementarność działań agencji i państw członkowskich w odniesieniu do zarządzania granicami, jak również aby uniknąć podwójnego finansowania i osiągnąć efektywność kosztową.

Poprawka 88

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3a. Komisja konsultuje się z agencją eu-LISA w sprawie projektów programów, kładąc szczególny nacisk na działania objęte wsparciem technicznym zgodnie z art. 3 ust. 2 lit. b), aby zapewnić spójność i komplementarność działań agencji eu-LISA i państw członkowskich.

Poprawka 89

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję

4. Komisja może włączyć Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej **i, w stosownych przypadkach**, agencję **eu-LISA** do zadań monitorowania i oceny, o których mowa w sekcji 5, zwłaszcza w celu zapewnienia zgodności działań realizowanych przy wsparciu instrumentu z odnośnym dorobkiem prawnym UE i uzgodnionymi priorytetami Unii.

Poprawka

4. Komisja może włączyć, **w stosownych przypadkach**, Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej, **agencję eu-LISA**, Agencję **Praw Podstawowych Unii Europejskiej oraz wszelkie inne odpowiednie agencje** do zadań monitorowania i oceny, o których mowa w sekcji 5, zwłaszcza w celu zapewnienia zgodności działań realizowanych przy wsparciu instrumentu z odnośnym dorobkiem prawnym UE i uzgodnionymi priorytetami Unii.

Poprawka 90

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 6**

Tekst proponowany przez Komisję

6. W stosownych przypadkach Komisja może włączyć Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej w proces analizowania najbardziej właściwego podejścia do zrealizowania zaleceń przy wsparciu z instrumentu.

Poprawka

6. W stosownych przypadkach Komisja może włączyć Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej, **agencję eu-LISA, Agencję Praw Podstawowych Unii Europejskiej oraz wszelkie inne odpowiednie agencje lub organy** w proces analizowania najbardziej właściwego podejścia do zrealizowania zaleceń przy wsparciu z instrumentu.

Poprawka 91

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 8**

Tekst proponowany przez Komisję

8. W stosownych przypadkach do danego programu wprowadzane są zmiany,

Poprawka

8. W stosownych przypadkach do danego programu wprowadzane są zmiany,

aby uwzględnić zalecenia, o których mowa w ust. 5. W zależności od skutków tego dostosowania zmieniony program *może zostać* zatwierdzony przez Komisję.

aby uwzględnić zalecenia, o których mowa w ust. 5, *oraz postępy w osiąganiu celów pośrednich i końcowych zgodnie z oceną zawartą w rocznych sprawozdaniach z realizacji celów, o których mowa w art. 27 ust. 2 lit. a)*. W zależności od skutków tego dostosowania zmieniony program *zostaje* zatwierdzony przez Komisję.

Poprawka 92

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 10

Tekst proponowany przez Komisję

10. *W każdym przypadku, gdy* państwo członkowskie postanawia realizować projekt z państwem trzecim **lub** na terenie państwa trzeciego przy wsparciu instrumentu, państwo członkowskie konsultuje się z Komisją przed rozpoczęciem projektu.

Poprawka

10. *Zanim* państwo członkowskie postanowi realizować projekt z państwem trzecim, na terenie państwa trzeciego **lub skierowany do tego państwa trzeciego** przy wsparciu z instrumentu, **zapewnia, by wszystkie działania zaproponowane przez państwo trzecie, w tym państwie lub w związku z nim były zgodne ze zobowiązaniami międzynarodowymi Unii i tego państwa członkowskiego oraz by w pełni przestrzegały praw i zasad zapisanych w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej.** Państwo członkowskie konsultuje się z Komisją przed rozpoczęciem projektu, **aby zapewnić spełnienie powyższych warunków.**

Poprawka 93

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 11

Tekst proponowany przez Komisję

11. W przypadku gdy państwo członkowskie postanawia realizować działania z państwem trzecim **lub**

Poprawka

11. W przypadku gdy państwo członkowskie **wyjątkowo** postanawia realizować działania z państwem trzecim,

w państwie trzecim przy wsparciu z instrumentu, dotyczące monitorowania, wykrywania, identyfikowania, śledzenia, przechwytywania osób nielegalnie przekraczających granicę oraz zapobiegania temu zjawisku do celów wykrywania i zwalczania imigracji nieuregulowanej i przestępczości granicznej oraz zapobiegania tym zjawiskom lub przyczyniania się do ochrony i ratowania życia migrantów, państwo to dopilnowuje, aby powiadomić Komisję o wszelkiej współpracy dwustronnej lub wielostronnej z tym państwem trzecim zgodnie z art. 20 rozporządzenia (UE) nr 1052/2013.

w państwie trzecim **lub skierowane do państwa trzeciego** przy wsparciu z instrumentu, dotyczące monitorowania, wykrywania, identyfikowania, śledzenia, przechwytywania osób nielegalnie przekraczających granicę oraz zapobiegania temu zjawisku do celów wykrywania i zwalczania imigracji nieuregulowanej i przestępczości granicznej oraz zapobiegania tym zjawiskom lub przyczyniania się do ochrony i ratowania życia migrantów, państwo to dopilnowuje, aby powiadomić Komisję o wszelkiej współpracy dwustronnej lub wielostronnej z tym państwem trzecim zgodnie z art. 20 rozporządzenia (UE) nr 1052/2013.
Państwa członkowskie zapewniają pełne poszanowanie zasady non-refoulement, w tym podczas działań na morzu pełnym.

Poprawka 94

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 11 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

11a. Z chwilą podjęcia przez państwo członkowskie decyzji o rozpoczęciu projektów z państwem trzecim, na terenie państwa trzeciego lub skierowanych do tego państwa trzeciego w ramach niniejszego instrumentu państwo członkowskie informuje organizacje reprezentujące partnerów na szczeblu krajowym oraz członków Rady Sterującej w terminie 10 dni.

Poprawka 95

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 12 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

12. Jeżeli chodzi o sprzęt operacyjny, w tym środki transportu, i systemy łączności wymagane do skutecznej i bezpiecznej kontroli granic, zakupione przy wsparciu z instrumentu, stosuje się następujące zasady:

Poprawka

12. Jeżeli chodzi o sprzęt operacyjny, w tym środki transportu i systemy łączności wymagane do skutecznej i bezpiecznej kontroli granic **oraz działań poszukiwawczo-ratowniczych**, zakupione przy wsparciu z instrumentu, stosuje się następujące zasady:

Poprawka 96

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 12 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję

d) aby wspierać spójne planowanie rozwoju zdolności Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej i możliwe skorzystanie ze wspólnego udzielania zamówień, państwa członkowskie zgłaszają Komisji, w ramach składania sprawozdania zgodnie z art. 27, dostępne plany wieloletnie dotyczące sprzętu, jaki przewiduje się zakupić w ramach instrumentu. Komisja przekazuje te informacje Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej.

Poprawka

d) aby wspierać spójne planowanie rozwoju zdolności Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej i możliwe skorzystanie ze wspólnego udzielania zamówień, państwa członkowskie zgłaszają Komisji, w ramach składania sprawozdania zgodnie z art. 27, dostępne plany wieloletnie dotyczące sprzętu, jaki przewiduje się zakupić w ramach instrumentu. Komisja przekazuje te informacje Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej.

W przypadku gdy państwa członkowskie wdrażają działania w ramach tego instrumentu związane z ochroną granic morskich, zwracają szczególną uwagę na swoje międzynarodowe zobowiązania poszukiwawczo-ratownicze na morzu i w tym celu uprawnione są do korzystania z urządzeń i systemów, o których mowa w lit. a) – d) niniejszego ustępu.

Poprawka 97

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 13

Tekst proponowany przez Komisję

13. Szkolenia w dziedzinie zarządzania granicami przeprowadzane przy wsparciu z instrumentu opierają się na odpowiednich europejskich zharmonizowanych normach jakości w zakresie kształcenia i wspólnego szkolenia w odniesieniu do ochrony granic i straży przybrzeżnej.

Poprawka

13. Szkolenia w dziedzinie zarządzania granicami przeprowadzane przy wsparciu z instrumentu opierają się na odpowiednich europejskich zharmonizowanych normach jakości w zakresie kształcenia i wspólnego szkolenia w odniesieniu do ochrony granic i straży przybrzeżnej, ***na właściwym prawie Unii i prawie międzynarodowym, w tym w odniesieniu do praw podstawowych, dostępu do ochrony międzynarodowej i odpowiedniego prawa morskiego.***

Poprawka 98

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 15

Tekst proponowany przez Komisję

15. *Programowanie, o którym mowa w art. 17 ust. 5 rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów], opiera się na rodzajach interwencji określonych w załączniku VI, tabela 1.*

Poprawka

15. ***Każdy program określa dla każdego celu szczegółowego rodzaje interwencji zgodnie z tabelą 1 zawartą w załączniku VI oraz orientacyjny podział zaplanowanych środków według rodzaju interwencji lub obszaru wsparcia.***

Poprawka 99

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp -1 (nowy)

**-1. Programy podlegają przeglądomi
śródkresowemu i ocenie śródkresowej
zgodnie z art. 26.**

Poprawka 100

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1. *W* 2024 r. Komisja przydzieli dodatkową kwotę, o której mowa w art. 10 ust. 1 lit. b), na rzecz programów danych państw członkowskich, zgodnie z kryteriami, o których mowa w pkt 1 lit. c) oraz pkt 2–11 załącznika I. Przydział środków zostanie dokonany na podstawie najnowszych dostępnych danych statystycznych dotyczących kryteriów, o których mowa w pkt 1 lit. c) oraz pkt 2–11 załącznika I. Finansowanie będzie obowiązywać na okres począwszy od roku kalendarzowego 2025.

1. **Do końca 2024 r i po
poinformowaniu Parlamentu
Europejskiego** Komisja przydzieli dodatkową kwotę, o której mowa w art. 10 ust. 1 lit. b), na rzecz programów danych państw członkowskich, zgodnie z kryteriami, o których mowa w pkt 1 lit. c) oraz pkt 2–11 załącznika I. Przydział środków zostanie dokonany na podstawie najnowszych dostępnych danych statystycznych dotyczących kryteriów, o których mowa w pkt 1 lit. c) oraz pkt 2–11 załącznika I. Finansowanie będzie obowiązywać na okres począwszy od roku kalendarzowego 2025.

Poprawka 101

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2. Jeżeli co najmniej **10 %** początkowego przydziału środków na program, o którym mowa w art. 10 ust. 1 lit. a), nie zostało pokryte wnioskami o płatność okresową **złożonymi zgodnie**

2. Jeżeli co najmniej **30 %** początkowego przydziału środków na program, o którym mowa w art. 10 ust. 1 lit. a), nie zostało pokryte wnioskami o płatność okresową, dane państwo

z art. 85 rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów], dane państwo członkowskie nie kwalifikuje się do otrzymania dodatkowego przydziału środków na program, o którym mowa w ust. 1.

członkowskie nie kwalifikuje się do otrzymania dodatkowego przydziału środków na program, o którym mowa w ust. 1.

Poprawka 102

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2a. Ustęp 2 ma zastosowanie tylko wtedy, gdy odpowiednie ramy prawne i powiązane akty prawne obowiązują 1 stycznia 2022 r.

Poprawka 103

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3. Od 2025 r. przydział środków z instrumentu tematycznego ***w stosownych przypadkach*** uwzględnia postępy w osiągnięciu celów pośrednich ram wykonania, ***o których mowa w art. 12 rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów]***, oraz stwierdzone niedociągnięcia w zakresie wdrażania.

3. Od 2025 r. przydział środków z instrumentu tematycznego uwzględnia postępy w osiągnięciu celów pośrednich ram wykonania oraz stwierdzone niedociągnięcia w zakresie wdrażania.

Poprawka 104

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 14 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Działania szczególne to projekty transnarodowe lub krajowe zgodne z celami niniejszego rozporządzenia, na które jedno, kilka lub wszystkie państwa członkowskie mogą otrzymać dodatkowy przydział środków do swoich programów.

Poprawka

1. Działania szczególne to projekty transnarodowe lub krajowe **o unijnej wartości dodanej**, zgodne z celami niniejszego rozporządzenia, na które jedno, kilka lub wszystkie państwa członkowskie mogą otrzymać dodatkowy przydział środków do swoich programów.

Poprawka 105

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 15 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. Państwa członkowskie wykorzystujące wsparcie operacyjne przestrzegają dorobku prawnego Unii **w dziedzinie granic i wiz.**

Poprawka

3. Państwa członkowskie wykorzystujące wsparcie operacyjne przestrzegają dorobku prawnego Unii.

Poprawka 106

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 15 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję

5. Nie naruszając przepisów art. 4 ust. 3 lit. c), wsparcie operacyjne koncentruje się na **konkretnych zadaniach i usługach** określonych w załączniku VII.

Poprawka

5. Nie naruszając przepisów art. 4 ust. 3 lit. c), wsparcie operacyjne koncentruje się na **działaniach kwalifikujących się** określonych w załączniku VII.

Poprawka 107

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 15 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję

6. Aby uwzględnić nowe lub nieprzewidziane sytuacje bądź w celu zapewnienia skutecznego wdrażania finansowania Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 29 celem wprowadzenia zmian do **zadań i usług** określonych w załączniku VII.

Poprawka

6. Aby uwzględnić nowe lub nieprzewidziane sytuacje bądź w celu zapewnienia skutecznego wdrażania finansowania, Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 29 celem wprowadzenia zmian do **kwalifikujących się działań** określonych w załączniku VII.

Poprawka 108

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 19

Tekst proponowany przez Komisję

Artykuł 19

Działania łączone

Działania łączone w ramach niniejszego instrumentu realizowane są zgodnie z [rozporządzeniem w sprawie InvestEU] oraz [tytułem X] rozporządzenia finansowego.

Poprawka

skreśla się

Poprawka 109

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 20 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję

Instrument może wspierać środki pomocy technicznej wdrażane z inicjatywy Komisji lub w jej imieniu. Środki te mogą być finansowane w 100 %.

Poprawka

Instrument może wspierać środki pomocy technicznej wdrażane z inicjatywy Komisji lub w jej imieniu. Środki te, **a mianowicie działania przygotowawcze, monitorowanie, nadzór, audyt, ocena oraz wszystkie działania w zakresie pomocy administracyjnej i technicznej niezbędne**

do wdrożenia niniejszego rozporządzenia, w stosownych przypadkach z udziałem państw trzecich, mogą być finansowane w 100 %.

Poprawka 110

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 22 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Odbiorcy finansowania unijnego **uznają pochodzenie i zapewniają eksponowanie finansowania unijnego, w szczególności podczas promowania działań i ich rezultatów, poprzez** dostarczanie spójnych, skutecznych i **proporcjonalnych** informacji skierowanych do różnych grup odbiorców, w tym do mediów i opinii publicznej.

Poprawka

1. Odbiorcy finansowania unijnego **promują działania** i ich **rezultaty** przez dostarczanie spójnych, skutecznych i **istotnych** informacji skierowanych do różnych **zainteresowanych** grup odbiorców, w **tym do mediów i opinii publicznej, we wszystkich właściwych językach. Aby zapewnić widoczność unijnego finansowania, jego beneficjenci, informując o swoim działaniu, wskazują źródło finansowania. W tym celu odbiorcy dopilnowują, aby we wszelkich materiałach informacyjnych skierowanych do mediów i opinii publicznej eksponowany był symbol Unii oraz wyraźnie wskazywane było wsparcie unijne.**

Poprawka 111

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 22 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. **Komisja** prowadzi działania informacyjne i komunikacyjne związane z **tym instrumentem**, jego działaniami i rezultatami. Zasoby finansowe przydzielone na ten instrument przyczyniają się również do komunikacji

Poprawka

2. **Aby dotrzeć do jak najszerszego kręgu odbiorców, Komisja** prowadzi działania informacyjne i komunikacyjne związane z **wdrażaniem tego instrumentu**, jego działaniami i rezultatami. **W szczególności Komisja publikuje**

instytucjonalnej w zakresie priorytetów politycznych Unii, o ile są one związane z celami niniejszego rozporządzenia.

informacje dotyczące opracowywania rocznych i wieloletnich programów w ramach instrumentu tematycznego. Komisja publikuje też wykaz operacji wybranych na potrzeby wsparcia w ramach instrumentu tematycznego na publicznie dostępnej stronie internetowej oraz aktualizuje ten wykaz przynajmniej co trzy miesiące. Zasoby finansowe przydzielone na ten instrument przyczyniają się również do komunikacji instytucjonalnej w zakresie **realizacji** priorytetów politycznych Unii, o ile są one związane z celami niniejszego rozporządzenia. **Komisja może w szczególności promować najlepsze praktyki i wymianę informacji dotyczące wdrażania instrumentu.**

Poprawka 112

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 22 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2a. Komisja publikuje informacje, o których mowa w ust. 2, w formacie otwartym przeznaczonym do odczytu komputerowego, jak określono w art. 5 ust. 1 dyrektywy 2003/98/WE Parlamentu Europejskiego i Rady^{1a}, co pozwala na ich sortowanie, przeszukiwanie, ekstrakcję, porównywanie i ponowne wykorzystanie. Należy zapewnić możliwość sortowania danych według priorytetu, celu szczegółowego, łącznego kosztu kwalifikowalnego operacji, łącznego kosztu projektów, łącznego kosztu postępowań o udzielenie zamówienia, nazwiska/nazwy beneficjenta i nazwiska/nazwy wykonawcy.

^{1a} Dyrektywa 2003/98/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 listopada 2003 r. w sprawie ponownego

Poprawka 113

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 22 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2a. Obowiązkiem państw członkowskich jest dostarczanie Komisji informacji na temat opracowywania programów w ramach zarządzania dzielonego w celu ich publikacji na stronie internetowej Komisji.

Poprawka 114

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 23 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1. **Instrument zapewnia pomoc finansową**, aby zaspokoić pilne i szczególne potrzeby **w wypadku sytuacji nadzwyczajnej wynikającej** z nagłej i wyjątkowej presji – kiedy wysoka lub nieproporcjonalna liczba obywateli państw trzecich przekroczyła, przekracza lub ma przekroczyć granice zewnętrzne jednego lub większej liczby państw członkowskich, w szczególności na odcinkach granic, na których poziom ryzyka został uznany za zagrażający funkcjonowaniu całej strefy Schengen – lub każdej innej sytuacji **naglej i wyjątkowej presji, objętej** zakresem niniejszego rozporządzenia, **wymagającej natychmiastowego działania.**

1. **W przypadku należycie uzasadnionej sytuacji nadzwyczajnej Komisja może podjąć decyzję o zapewnieniu wyjątkowej i stosowanej w ostateczności pomocy finansowej**, aby zaspokoić pilne i szczególne potrzeby. **Sytuacje nadzwyczajne wynikają** z nagłej i wyjątkowej presji **powstającej**, kiedy wysoka lub nieproporcjonalna liczba obywateli państw trzecich przekroczyła, przekracza lub ma przekroczyć granice zewnętrzne jednego lub większej liczby państw członkowskich, w szczególności na odcinkach granic, na których poziom ryzyka został uznany za zagrażający funkcjonowaniu całej strefy Schengen lub każdej innej **należycie uzasadnionej sytuacji nadzwyczajnej wymagającej pilnego działania na granicach**

zewnątrznych, zgodnie z zakresem niniejszego rozporządzenia. Komisja bezzwłocznie informuje Parlament Europejski i Radę.

Poprawka 115

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 23 – ustęp 4 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

4a. Jeżeli jest to niezbędne do realizacji działania, pomoc w sytuacjach nadzwyczajnych może obejmować wydatki poniesione przed dniem złożenia wniosku o przyznanie dotacji lub wniosku o udzielenie pomocy, ale nie przed 1 stycznia 2021 r.

Poprawka 116

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 23 – ustęp 4 b (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

4b. Pomoc w sytuacjach nadzwyczajnych udzielana jest w sposób całkowicie zgodny z dorobkiem prawnym Unii oraz ze zobowiązaniami Unii i państw członkowskich wynikającymi z instrumentów międzynarodowych, których są sygnatariuszami.

Poprawka 117

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 24 – ustęp 1**

Tekst proponowany przez Komisję

1. Działanie, które otrzymało wkład w ramach instrumentu, może również otrzymać wkład z dowolnego innego programu unijnego, w tym funduszy objętych zarządzaniem dzielonym, pod warunkiem że wkłady te nie pokrywają tych samych kosztów. Przepisy każdego z unijnych programów wnoszącego wkład mają zastosowanie do odpowiedniego wkładu do działania. Finansowanie skumulowane nie może przekraczać łącznych kosztów kwalifikowalnych działania, a wsparcie w ramach różnych programów unijnych może być obliczane na zasadzie proporcjonalnej, zgodnie z dokumentami określającymi warunki udzielenia tego wsparcia.

Poprawka

1. Działanie, które otrzymało wkład w ramach instrumentu, może również otrzymać wkład z dowolnego innego programu unijnego, w tym funduszy objętych zarządzaniem dzielonym, pod warunkiem że wkłady te nie pokrywają tych samych kosztów. Przepisy każdego z unijnych programów wnoszącego wkład mają zastosowanie do odpowiedniego wkładu do działania. Finansowanie skumulowane nie może przekraczać łącznych kosztów kwalifikowalnych działania, a wsparcie w ramach różnych programów unijnych może być obliczane na zasadzie proporcjonalnej, zgodnie z dokumentami określającymi warunki udzielenia tego wsparcia. ***Wkłady z innych programów unijnych na rzecz działań w ramach niniejszego instrumentu są potwierdzane, w stosownych przypadkach, w programach prac Komisji lub programach krajowych i rocznych sprawozdaniach z realizacji celów.***

Poprawka 118

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 24 – ustęp 2 – wprowadzenie**

Tekst proponowany przez Komisję

2. ***Działania***, którym przyznano pieczęć doskonałości lub które spełniają następujące łączne porównywalne warunki:

Poprawka

2. ***Operacje***, którym przyznano pieczęć doskonałości lub które spełniają następujące łączne porównywalne warunki:

Poprawka 119

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 24 – ustęp 2 – akapit 1**

Tekst proponowany przez Komisję

mogą **otrzymać** wsparcie z **Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Społecznego+ lub Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, zgodnie z art. 67 ust. 5 rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów] i art. 8 rozporządzenia (UE) .../... [finansowanie, zarządzanie i monitorowanie wspólnej polityki rolnej]**, pod warunkiem że działania te są spójne z celami danego programu. Zastosowanie mają przepisy Funduszu lub instrumentu, z którego pochodzi wsparcie.

Poprawka

mogą **otrzymywać** wsparcie z **unijnych funduszy strukturalnych**, pod warunkiem że działania te są spójne z celami danego programu. Zastosowanie mają przepisy Funduszu lub instrumentu, z którego pochodzi wsparcie.

Poprawka 120

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 25 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Zgodnie z wymogami dotyczącymi sprawozdawczości określonymi w art. **43** ust. 3 lit. h) ppkt (i)(**ii**) rozporządzenia finansowego Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie informacje na temat realizacji celów zgodnie z załącznikiem V.

Poprawka

1. Zgodnie z wymogami dotyczącymi sprawozdawczości określonymi w art. **41** ust. 3 lit. h) ppkt (i)(**iii**) rozporządzenia finansowego Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie informacje na temat realizacji celów zgodnie z załącznikiem V **przynajmniej raz w roku**.

Poprawka 121

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 25 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. Wskaźniki służące do przedstawiania sprawozdań z postępów instrumentu w osiągnięciu celów niniejszego rozporządzenia znajdują się w załączniku VIII. W przypadku wskaźników produktu wartość bazową ustala się na poziomie zero. Cele pośrednie określone na 2024 r. oraz cele końcowe wyznaczone na 2029 r. mają charakter kumulacyjny.

Poprawka

3. Wskaźniki służące do przedstawiania sprawozdań z postępów instrumentu w osiągnięciu celów niniejszego rozporządzenia znajdują się w załączniku VIII. W przypadku wskaźników produktu wartość bazową ustala się na poziomie zero. Cele pośrednie określone na 2024 r. oraz cele końcowe wyznaczone na 2029 r. mają charakter kumulacyjny. ***W odniesieniu do zasobów objętych zarządzaniem dzielonym stosuje się wspólne wskaźniki. Dane dotyczące wskaźników produktu i rezultatu uzyskane przez Komisję są udostępniane Parlamentowi Europejskiemu i Radzie na żądanie.***

Poprawka 122

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 25 – ustęp 5 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

5a. W przypadku zasobów objętych zarządzaniem dzielonym monitorowanie i sprawozdawczość opierają się na rodzajach interwencji określonych w załączniku VI. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 29, aby zaradzić nieprzewidzianym lub nowym okolicznościom bądź zapewnić skuteczne wdrażanie finansowania.

Poprawka 123

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 25 – ustęp 5 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

5b. Komisja zwraca szczególną uwagę na monitorowanie działań prowadzonych przez państwa trzecie, na terenie państw trzecich lub skierowanych do państw trzecich zgodnie z art. 5 oraz art. 12 ust. 10 i 11.

Poprawka 124

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1. ***Komisja przeprowadza ocenę śródkresową i ocenę retrospektywną niniejszego rozporządzenia, w tym działań realizowanych w ramach tego instrumentu.***

1. ***Do 31 grudnia 2024 r. Komisja przedstawia śródkresową ocenę wdrażania niniejszego rozporządzenia. Ocena śródkresowa polega na badaniu skuteczności, wydajności, uproszczenia i elastyczności Funduszu. W szczególności ocena ta obejmuje ocenę:***

Poprawka 125

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 1 – litera a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

a) postępów w osiągnięciu celów niniejszego rozporządzenia, z uwzględnieniem wszystkich istotnych dostępnych informacji, w szczególności składanych przez państwa członkowskie rocznych sprawozdań z realizacji celów, o których mowa w art. 30, oraz wskaźników produktu i rezultatu określonych w załączniku VIII;

Poprawka 126

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 1 – litera b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

b) unijnej wartości dodanej działań i operacji realizowanych w ramach tego instrumentu;

Poprawka 127

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 1 – litera c (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

c) wkładu instrumentu w rozwiązywanie istniejących i pojawiających się problemów na granicach zewnętrznych, rozwój wspólnej polityki wizowej oraz wykorzystanie instrumentu do eliminowania niedociągnięć zidentyfikowanych w ramach mechanizmu oceny Schengen i oceny narażenia;

Poprawka 128

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 1 – litera d (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

d) stałej aktualności stosowności środków wykonawczych określonych w załączniku II i działań, o których mowa w

załączniku III;

Poprawka 129

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 26 – ustęp 1 – litera e (nowa)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

***e) komplementarności i spójności
działań wspieranych z instrumentu i przy
wspieraniu z innych funduszy Unii.***

Poprawka 130

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 26 – ustęp 1 – akapit 1 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

***Przegląd śródkresowy uwzględnia wyniki
retrospektywnej oceny długoterminowego
wpływu wcześniejszego instrumentu na
rzecz wsparcia finansowego w zakresie
granic zewnętrznych i wiz będącego
częścią Funduszu Bezpieczeństwa
Wewnętrznego na lata 2014–2020.***

Poprawka 131

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 26 – ustęp 1 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

***1a. Do 31 stycznia 2030 r. Komisja
przeprowadza ocenę retrospektywną. Do
tego samego dnia Komisja przekazuje
Parlamentowi Europejskiemu i Radzie***

sprawozdanie z oceny. Ocena retrospektywna obejmuje ocenę elementów określonych w ust. 1. W związku z tym ocenie poddaje się bardziej długoterminowe oddziaływanie instrumentu z myślą o wykorzystaniu tej wiedzy przy podejmowaniu decyzji o ewentualnym odnowieniu lub zmodyfikowaniu następnego instrumentu.

Poprawka 132

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Ocenę śródkresową i ocenę retrospektywną przeprowadza się w terminie pozwalającym na uwzględnienie ich wyników w procesie decyzyjnym, zgodnie z **harmonogramem określonym w art. 40 rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów]**.

Poprawka

2. Ocenę śródkresową i ocenę retrospektywną przeprowadza się w terminie pozwalającym na uwzględnienie ich wyników w procesie decyzyjnym, zgodnie z art. **14 niniejszego rozporządzenia**.

Poprawka 133

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

2a. W ocenie śródkresowej i ocenie retrospektywnej Komisja zwraca szczególną uwagę na ocenę działań państw trzecich, w państwach trzecich lub w odniesieniu do tych państw zgodnie z art. 5 oraz art. 12 ust. 10 i 11.

Poprawka

Poprawka 134

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 27 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Do **dnia** 15 lutego 2023 r. i do tego samego dnia każdego kolejnego roku do 2031 r. włącznie państwa członkowskie przekazują Komisji roczne sprawozdanie z realizacji celów, **o którym mowa w art. 36 ust. 6 rozporządzenia (UE) nr [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów]**. Sprawozdanie złożone w 2023 r. obejmuje realizację programu do **dnia** 30 czerwca 2022 r.

Poprawka

1. Do 15 lutego 2023 r. i do tego samego dnia każdego kolejnego roku do 2031 r. włącznie państwa członkowskie przekazują Komisji roczne sprawozdanie z realizacji celów. Sprawozdanie złożone w 2023 r. obejmuje realizację programu do 30 czerwca 2022 r. **Państwa członkowskie publikują te sprawozdania na specjalnej stronie internetowej i przekazują je Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.**

Poprawka 135

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 27 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) postępów w realizacji programu i osiągnięciu celów pośrednich i celów końcowych, z uwzględnieniem najnowszych danych, **zgodnie z wymogiem zawartym w art. 37 rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów]**;

Poprawka

a) postępów w realizacji programu i osiągnięciu celów pośrednich i celów końcowych, z uwzględnieniem najnowszych danych **zbiorczych przekazanych Komisji**;

Poprawka 136

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 27 – ustęp 2 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

aa) przedstawienia rocznego sprawozdania finansowego z programu

krajowego z podziałem na środki odzyskane, płatności zaliczkowe na rzecz beneficjentów końcowych i rzeczywiście poniesione wydatki;

Poprawka 137

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 27 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) *wszelkie kwestie mające* wpływ na wyniki programu i *środki podjęte* w celu zaradzenia tym *kwestiom*;

Poprawka

b) *wszelkich kwestii mających* wpływ na wyniki programu i *działań podjętych* w celu zaradzenia tym *kwestiom*, w tym *uzasadnionych opinii wydanych przez Komisję w odniesieniu do postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego na mocy art. 258 TFUE*;

Poprawka 138

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 27 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję

c) komplementarności działań wspieranych z instrumentu i przy wsparciu z innych funduszy Unii, w szczególności działań realizowanych w państwach trzecich lub dotyczących państw trzecich;

Poprawka

c) komplementarności, *koordynacji i spójności* działań wspieranych z instrumentu i przy wsparciu z innych funduszy Unii, w szczególności *unijnych instrumentów finansowania zewnętrznego oraz innych instrumentów zapewniających finansowanie* działań realizowanych w państwach trzecich lub dotyczących państw trzecich;

Poprawka 139

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 27 – ustęp 2 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

*da) przestrzegania wymogów w zakresie
praw podstawowych;*

Poprawka 140

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 27 – ustęp 2 – litera f a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

*(fa) realizacji projektów na terenie
państwa trzeciego lub dotyczących
państwa trzeciego.*

Poprawka 141

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 27 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3. Komisja może zgłaszać uwagi do rocznego sprawozdania z realizacji celów w ciągu dwóch miesięcy od daty otrzymania tego sprawozdania. Jeżeli Komisja nie przekaże uwag w tym terminie, sprawozdania uznaje się za przyjęte.

3. Komisja może zgłaszać uwagi do rocznego sprawozdania z realizacji celów w ciągu dwóch miesięcy od daty otrzymania tego sprawozdania. Jeżeli Komisja nie przekaże uwag w tym terminie, sprawozdania uznaje się za przyjęte. ***Następnie Komisja udostępnia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie streszczenia rocznych sprawozdań z realizacji celów oraz publikuje te streszczenia na specjalnej stronie internetowej.***

Poprawka 142

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 28

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 28

skreśla się

Monitorowanie i sprawozdawczość

1. Monitorowanie i sprawozdawczość zgodnie z tytułem IV rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów], opiera się na rodzajach interwencji określonych w załączniku VI, tabele 1, 2 i 3. Aby uwzględnić nowe lub nieprzewidziane sytuacje bądź w celu zapewnienia skutecznego wdrażania finansowania Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych celem wprowadzenia zmian do załącznika VI zgodnie z art. 29.

2. Wspólne wskaźniki są stosowane zgodnie z art. 12 ust. 1, 17 i 37 rozporządzenia (UE) nr .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów].

Poprawka 143

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 29 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych, o których mowa w art. 12, 15, 25 i 28, powierza się Komisji do dnia 31 grudnia 2028 r.

2. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych, o których mowa w art. **8**, 12, 15, 25 i 28, powierza się Komisji do dnia 31 grudnia 2028 r.

Poprawka 144

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 29 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. Parlament Europejski i Rada mogą w dowolnym momencie odwołać przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 12, 15, 25 i 28. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność jakichkolwiek już obowiązujących aktów delegowanych.

Poprawka

3. Parlament Europejski i Rada mogą w dowolnym momencie odwołać przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. **8**, 12, 15, 25 i 28. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność jakichkolwiek już obowiązujących aktów delegowanych.

Poprawka 145

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 29 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję

6. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 12, 15, 25 i 28 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Poprawka

6. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. **8**, 12, 15, 25 i 28 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Poprawka 146

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 30 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3. W przypadku gdy komitet nie wyda żadnej opinii, Komisja nie przyjmuje projektu aktu wykonawczego. Ten przepis nie ma zastosowania do aktu wykonawczego, o którym mowa w art. 27 ust. 4.

skreśla się

Poprawka 147

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 6

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

6. Do celów podziału środków na podstawie pkt 1 lit. c) wyrażenie „zewnętrzne granice morskie” oznacza zewnętrzne granice morza terytorialnego państw członkowskich określone zgodnie z art. 4–16 Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza. W przypadkach, gdy wymagane są regularne operacje o dalekim zasięgu w celu zapobieżenia **nielegalnej** imigracji lub **nielegalnym** wjazdom, wówczas granica ta stanowić będzie jednak zewnętrzną linię obszaru wysokiego ryzyka. Definicja „zewnętrzne granice morskie” w tym kontekście jest określana przy uwzględnieniu danych operacyjnych pochodzących z ostatnich dwóch lat, przedstawionych przez dane państwo członkowskie. Definicja ta jest stosowana wyłącznie do celów niniejszego rozporządzenia.

6. Do celów podziału środków na podstawie pkt 1 lit. c) wyrażenie „zewnętrzne granice morskie” oznacza zewnętrzne granice morza terytorialnego państw członkowskich określone zgodnie z art. 4–16 Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza. W przypadkach, gdy wymagane są regularne operacje o dalekim zasięgu w celu zapobieżenia imigracji **nieuregulowanej** lub **nieuregulowanym** wjazdom, wówczas granica ta stanowić będzie jednak zewnętrzną linię obszaru wysokiego ryzyka. Definicja „zewnętrzne granice morskie” w tym kontekście jest określana przy uwzględnieniu danych operacyjnych pochodzących z ostatnich dwóch lat, przedstawionych przez dane państwo członkowskie. Definicja ta jest stosowana wyłącznie do celów niniejszego rozporządzenia.

Poprawka 148

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 7 – litera a – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję

- 1) **70** % stosownie do liczby przypadków przekroczenia granic zewnętrznych na wyznaczonych przejściach granicznych;

Poprawka

- 1) **60** % stosownie do liczby przypadków przekroczenia granic zewnętrznych na wyznaczonych przejściach granicznych;

Poprawka 149

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 7 – litera a – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję

- 2) **30** % stosownie do liczby obywateli państw trzecich, którym odmówiono wjazdu na granicy zewnętrznej;

Poprawka

- 2) **20** % stosownie do liczby obywateli państw trzecich, którym odmówiono wjazdu na granicy zewnętrznej;

Poprawka 150

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 7 – litera a – punkt 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2a) 20 % stosownie do liczby osób, które złożyły wniosek o udzielenie ochrony międzynarodowej lub zostały objęte takim wnioskiem jako członek rodziny, a ich wnioski były rozpatrywane w ramach procedury granicznej, o której mowa w art. 43 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/32/UE^{1a}.

^{1a} **Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/32/UE z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie wspólnych procedur udzielania i cofania ochrony międzynarodowej (Dz.U. L 180 z**

Poprawka 151

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 8 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję

Jeżeli państwo członkowskie nie dostarczy wymaganych danych statystycznych, wykorzystuje się ostatnie dostępne dane dla tego państwa członkowskiego. Jeżeli nie są dostępne żadne dane **dla państwa członkowskiego**, wartość odniesienia wynosi zero.

Poprawka

Jeżeli państwo członkowskie nie dostarczy wymaganych danych statystycznych, wykorzystuje się ostatnie dostępne dane dla tego państwa członkowskiego. Jeżeli **dla państwa członkowskiego** nie są dostępne żadne dane **lub jeżeli państwo członkowskie nie dostarczy tego typu informacji przez dwa kolejne lata**, wartość odniesienia wynosi zero.

Poprawka 152

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 9 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję

d) Jeżeli państwo członkowskie nie dostarczy wymaganych danych statystycznych, wykorzystuje się ostatnie dostępne dane dla tego państwa członkowskiego. Jeżeli nie są dostępne żadne dane **dla państwa członkowskiego**, wartość odniesienia wynosi zero.

Poprawka

d) Jeżeli państwo członkowskie nie dostarczy wymaganych danych statystycznych, wykorzystuje się ostatnie dostępne dane dla tego państwa członkowskiego. Jeżeli **dla państwa członkowskiego** nie są dostępne żadne dane **lub jeżeli państwo członkowskie nie dostarczy tego typu informacji przez dwa kolejne lata**, wartość odniesienia wynosi zero.

Poprawka 153

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – punkt 10

Tekst proponowany przez Komisję

10. Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej dostarcza Komisji sprawozdanie na temat podziału środków w odniesieniu do zewnętrznych granic lądowych, zewnętrznych granic morskich i portów lotniczych, o których mowa w pkt 1 lit. c).

Poprawka

10. Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej dostarcza Komisji sprawozdanie na temat podziału środków w odniesieniu do zewnętrznych granic lądowych, zewnętrznych granic morskich i portów lotniczych, o których mowa w pkt 1 lit. c). ***Komisja udostępnia to sprawozdanie publicznie.***

Poprawka 154

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 11 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

11. Do celów początkowego przydziału środków, w sprawozdaniu, o którym mowa w pkt 10, określa się średni poziom **zagrożenia** na każdym odcinku granicy na podstawie najnowszych średnich danych liczbowych obejmujących ostatnie 36 miesięcy do dnia rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia. Do celów przeglądu śródkresowego, w sprawozdaniu, o którym mowa w pkt 10, określa się średni poziom **zagrożenia** na każdym odcinku granicy na podstawie najnowszych średnich danych liczbowych obejmujących ostatnie 36 miesięcy dostępnych w trakcie przeglądu śródkresowego w 2024 r. W sprawozdaniu określa się następujące konkretne współczynniki ważenia dla odcinków granic przy zastosowaniu poziomów **zagrożenia**, zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1052/2013:

Poprawka

11. Do celów początkowego przydziału środków w sprawozdaniu, o którym mowa w pkt 10, określa się średni poziom **wplywu** na każdym odcinku granicy na podstawie najnowszych średnich danych liczbowych obejmujących ostatnie 36 miesięcy do dnia rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia. Do celów przeglądu śródkresowego, w sprawozdaniu, o którym mowa w pkt 10, określa się średni poziom **wplywu** na każdym odcinku granicy na podstawie najnowszych średnich danych liczbowych obejmujących ostatnie 36 miesięcy dostępnych w trakcie przeglądu śródkresowego w 2024 r. W sprawozdaniu określa się następujące konkretne współczynniki ważenia dla odcinków granic przy zastosowaniu poziomów **wplywu**, zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1052/2013:

Poprawka 155

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 11 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) współczynnik 0,5 w przypadku niskiego **zagrożenia**;

Poprawka

a) współczynnik 0,5 w przypadku niskiego **wpływu**;

Poprawka 156

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 11 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) współczynnik 3 w przypadku średniego **zagrożenia**;

Poprawka

b) współczynnik 3 w przypadku średniego **wpływu**;

Poprawka 157

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 11 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję

c) współczynnik 5 w przypadku wysokiego **zagrożenia**;

Poprawka

c) współczynnik 5 w przypadku wysokiego **wpływu**;

Poprawka 158

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 11 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

d) współczynnik 8 w przypadku krytycznego zagrożenia.

skreśla się

Poprawka 159

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera a – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

i. wzmocnienie zdolności przeprowadzania kontroli i nadzoru na granicach zewnętrznych, w tym środki w celu **zapobiegania** przestępczości transgranicznej – takiej jak przemyt migrantów, handel ludźmi i terroryzm – i jej **wykrywania**;

i. wzmocnienie zdolności przeprowadzania kontroli i nadzoru na granicach zewnętrznych, w tym środki w celu **ułatwienia legalnego przekraczania granic, oraz, w stosownych przypadkach, środki związane z zapobieganiem** przestępczości transgranicznej – takiej jak przemyt migrantów, handel ludźmi i terroryzm – i jej **wykrywaniem, a także środki związane z kierowaniem dalej osób, które potrzebują ochrony międzynarodowej lub zamierzają się o nią ubiegać**;

Poprawka 160

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera a – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ii. wspieranie działań poszukiwawczo-ratowniczych w kontekście nadzorowania granicy na morzu;

skreśla się

Poprawka 161

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera a – podpunkt iii

Tekst proponowany przez Komisję

iii. wdrożenie środków technicznych i operacyjnych w obrębie strefy Schengen związanych z kontrolą granic;

Poprawka

iii. wdrożenie środków technicznych i operacyjnych w obrębie strefy Schengen związanych z kontrolą granic, **pod warunkiem że środki takie nie zagrażają swobodzie przepływu;**

Poprawka 162

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera a – podpunkt v

Tekst proponowany przez Komisję

v. wspieranie, w ramach niniejszego rozporządzenia, państw członkowskich narażonych na **istniejącą lub potencjalną nieproporcjonalną presję migracyjną na granicach zewnętrznych UE**, w tym przez wsparcie techniczne i operacyjne, jak również przez wysyłanie zespołów wsparcia w zarządzaniu migracjami w obszarach hotspotów;

Poprawka

v. wspieranie, w ramach niniejszego rozporządzenia, państw członkowskich narażonych na **sytuacje nadzwyczajne, o których mowa w art. 23**, w tym przez wsparcie techniczne i operacyjne, jak również przez wysyłanie zespołów wsparcia w zarządzaniu migracjami w obszarach hotspotów;

Poprawka 163

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) **dalszy rozwój Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej, przez wspólne** budowanie zdolności, wspólne udzielanie zamówień, ustanowienie wspólnych norm i innych środków ułatwiających

Poprawka

b) **wspólne** budowanie zdolności, wspólne udzielanie zamówień, ustanowienie wspólnych norm i innych środków ułatwiających współpracę i koordynację między państwami

współpracę i koordynację między państwami członkowskimi *i Europejską Agencją* Straży Granicznej i Przybrzeżnej;

członkowskimi z *myślą o dalszym rozwijaniu Europejskiej Agencji* Straży Granicznej i Przybrzeżnej;

Poprawka 164

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję

c) wzmocnienie współpracy między agencyjnej na szczeblu krajowym między organami krajowymi odpowiedzialnymi za kontrolę granic lub zadania wykonywane na granicy oraz współpracy na szczeblu UE między państwami członkowskimi lub między państwami członkowskimi, z jednej strony, a właściwymi organami, urzędami i agencjami Unii **lub państwami trzecimi**, z drugiej strony;

Poprawka

c) wzmocnienie współpracy międzyagencyjnej na szczeblu krajowym między organami krajowymi odpowiedzialnymi za kontrolę granic lub zadania wykonywane na granicy oraz współpracy na szczeblu UE między państwami członkowskimi lub między państwami członkowskimi, z jednej strony, a właściwymi organami, urzędami i agencjami Unii, **w tym z agencjami odpowiedzialnymi za działania zewnętrzne**, z drugiej strony;

Poprawka 165

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję

e) ustanowienie, obsługa i utrzymanie wielkoskalowych systemów informatycznych w obszarze zarządzania granicami, w tym interoperacyjność tych systemów informatycznych i ich infrastruktura łączności.

Poprawka

e) ustanowienie, obsługa i utrzymanie wielkoskalowych systemów informatycznych **już podlegających prawu Unii** w obszarze zarządzania granicami, w tym interoperacyjność tych systemów informatycznych i ich infrastruktura łączności, **a także działania mające na celu poprawę jakości danych i dostarczania informacji**.

Poprawka 166

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera e a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ea) zwiększenie zdolności do udzielania pomocy osobom będącym w niebezpieczeństwie na morzu, w szczególności w ramach wspierania działań poszukiwawczo-ratowniczych;

Poprawka 167

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera e b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

eb) wspieranie działań poszukiwawczo-ratowniczych w kontekście nadzorowania granicy na morzu;

Poprawka 168

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

a) świadczenie wydajnych i przyjaznych odbiorcy usług na rzecz osób składających wnioski wizowe przy jednoczesnym utrzymaniu bezpieczeństwa i integralności procedury wizowej;

a) świadczenie wydajnych i przyjaznych odbiorcy usług na rzecz osób składających wnioski wizowe przy jednoczesnym utrzymaniu bezpieczeństwa i integralności procedury wizowej, **ze szczególnym uwzględnieniem osób wymagających szczególnego traktowania i dzieci;**

Poprawka 169

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 2 – litera a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

aa) wspieranie państw członkowskich w wydawaniu wiz, w tym wiz o ograniczonej ważności terytorialnej wydawanych z przyczyn humanitarnych, z uwagi na interes państwowy lub zobowiązania międzynarodowe, a także dla beneficjentów unijnego programu przesiedleń lub relokacji, oraz w pełnym przestrzeganiu unijnego dorobku prawnego dotyczącego wiz;

Poprawka 170

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

d) **ustanowienie**, obsługa i utrzymanie wielkoskalowych systemów informatycznych w obszarze wspólnej polityki wizowej, w tym interoperacyjność tych systemów informatycznych i ich infrastruktura łączności.

d) **aktualizacja**, obsługa i utrzymanie wielkoskalowych systemów informatycznych w obszarze wspólnej polityki wizowej, w tym interoperacyjność tych systemów informatycznych i ich infrastruktura łączności.

Poprawka 171

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

a) infrastrukturę, budynki, systemy i usługi wymagane na przejściach granicznych, w obszarach hotspotów oraz

a) infrastrukturę, budynki, systemy i usługi wymagane na przejściach granicznych, w obszarach hotspotów oraz

do nadzorowania granicy pomiędzy przejściami granicznymi, aby zapobiegać niedozwolonemu przekraczaniu granic, imigracji nieuregulowanej i przestępczości transgranicznej na granicach zewnętrznych oraz aby je zwalczać, a także aby zagwarantować sprawne przepływy osób podróżujących zgodnie z prawem;

do nadzorowania granicy pomiędzy przejściami granicznymi, aby zapobiegać niedozwolonemu przekraczaniu granic, imigracji nieuregulowanej i przestępczości transgranicznej na granicach zewnętrznych oraz aby je zwalczać, a także aby zagwarantować sprawne przepływy osób podróżujących zgodnie z prawem **oraz skuteczne zarządzanie przepływami migracyjnymi, w tym środki związane z kierowaniem dalej osób, które potrzebują ochrony międzynarodowej lub zamierzają się o nią ubiegać, przy jednoczesnym zapewnianiu traktowania tych osób z szacunkiem;**

Poprawka 172

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję

c) szkolenia z zakresu europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami lub przyczynianie się do jego rozwoju, przy uwzględnieniu potrzeb operacyjnych **i** analizy ryzyka oraz przy pełnym poszanowaniu praw podstawowych;

Poprawka

c) szkolenia z zakresu europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami lub przyczynianie się do jego rozwoju, przy uwzględnieniu potrzeb operacyjnych, analizy ryzyka oraz **wyzwań zidentyfikowanych w zaleceniach dla poszczególnych krajów**, przy pełnym poszanowaniu praw podstawowych;

Poprawka 173

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję

d) oddelegowanie wspólnych oficerów łącznikowych do państw trzecich, **jak określono w rozporządzeniu (UE) nr .../... [nowe rozporządzenie w sprawie oficerów**

Poprawka

d) oddelegowanie wspólnych oficerów łącznikowych do państw trzecich i oddelegowanie funkcjonariuszy straży granicznej i innych właściwych ekspertów

łącznikowych ds. imigracji]

i oddelegowanie funkcjonariuszy straży granicznej i innych właściwych ekspertów do państw członkowskich lub z państwa członkowskiego do państwa trzeciego, wzmocnienie współpracy i zdolności operacyjnej sieci ekspertów lub oficerów łącznikowych, jak również wymianę najlepszych praktyk i wzmocnienie zdolności sieci europejskich, aby oceniać, promować, wspierać i rozwijać polityki unijne;

do państw członkowskich lub z państwa członkowskiego do państwa trzeciego, wzmocnienie współpracy i zdolności operacyjnej sieci ekspertów lub oficerów łącznikowych, jak również wymianę najlepszych praktyk i wzmocnienie zdolności sieci europejskich, aby oceniać, promować, wspierać i rozwijać polityki unijne;

Poprawka 174

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję

e) badania, projekty pilotażowe i inne istotne działania mające na celu wdrożenie lub rozwój europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami, w tym środki na rzecz rozwoju Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej, takie jak wspólne budowanie zdolności, wspólne zamówienia, ustanowienie wspólnych norm i innych środków ułatwiających współpracę i koordynację między Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej i państwami członkowskimi;

Poprawka

e) badania, projekty pilotażowe i inne istotne działania mające na celu wdrożenie lub rozwój europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami, w tym środki na rzecz rozwoju Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej, takie jak wspólne budowanie zdolności, wspólne zamówienia, ustanowienie wspólnych norm i innych środków ułatwiających współpracę i koordynację między Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej i państwami członkowskimi, ***a także środki związane z kierowaniem dalej osób, które potrzebują ochrony międzynarodowej lub zamierzają się o nią ubiegać;***

Poprawka 175

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 1 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

f) działania służące rozwojowi innowacyjnych sposobów lub wprowadzaniu nowych technologii, które można przenieść do innych państw członkowskich, w szczególności działania służące wykorzystaniu wyników projektów dotyczących badań nad bezpieczeństwem, jeżeli Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej, działając na mocy art. 37 rozporządzenia (UE) 2016/1624, uzna, że wykorzystanie tych wyników przyczynia się do rozwoju zdolności operacyjnych Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej;

f) działania służące rozwojowi innowacyjnych sposobów lub wprowadzaniu nowych technologii, które można przenieść do innych państw członkowskich, w szczególności działania służące wykorzystaniu wyników projektów dotyczących badań nad bezpieczeństwem, jeżeli Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej, działając na mocy art. 37 rozporządzenia (UE) 2016/1624, uzna, że wykorzystanie tych wyników przyczynia się do rozwoju zdolności operacyjnych Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej. ***Te innowacyjne metody i nowe technologie uwzględniają w pełni prawa podstawowe i prawo do ochrony danych osobowych;***

Poprawka 176

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 1 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję

g) działania przygotowawcze, monitorujące, administracyjne i techniczne, wymagane do realizacji polityki w zakresie granicy zewnętrznej, w tym do poprawy zarządzania obszarem Schengen dzięki rozwinięciu i wdrożeniu mechanizmu oceny ustanowionego rozporządzeniem (UE) nr 1053/2013, aby sprawdzać stosowanie dorobku Schengen i kodeksu granicznego Schengen, w tym kosztów delegacji służbowych ekspertów z Komisji i państw członkowskich biorących udział w wizytach na miejscu, jak również środki w celu wdrożenia zaleceń przedstawionych w następstwie ocen narażenia przeprowadzonych przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/1624;

Poprawka

(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)

Poprawka 208

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – punkt 1 – litera g a (nowa)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ga) działania mające na celu poprawę jakości danych przechowywanych w systemach informatycznych w dziedzinie wiz i granic oraz wzmocnienie egzekwowania prawa osoby, której dane dotyczą, do informacji, dostępu, poprawienia i usunięcia jej danych osobowych oraz ograniczenia ich przetwarzania w kontekście działań wchodzących w zakres tego instrumentu;

Poprawka 177

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – punkt 1 – litera h**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

h) identyfikację, pobieranie odcisków palców, rejestrację, kontrole bezpieczeństwa, prowadzenie rozmów, dostarczanie informacji, badania medyczne i badania identyfikujące osoby wymagające szczególnego traktowania, oraz, w razie konieczności, opiekę medyczną, jak również skierowanie obywateli państw trzecich do odpowiedniej procedury na granicach zewnętrznych, **w szczególności na obszarach hotspotów;**

h) identyfikację, pobieranie odcisków palców, rejestrację, kontrole bezpieczeństwa, prowadzenie rozmów, dostarczanie informacji, badania medyczne i badania identyfikujące osoby wymagające szczególnego traktowania, oraz, w razie konieczności, opiekę medyczną, jak również, **w stosownych przypadkach,** skierowanie obywateli państw trzecich do odpowiedniej procedury **azyłowej** na granicach zewnętrznych;

Poprawka 178

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – punkt 1 – litera j**

Tekst proponowany przez Komisję

j) opracowywanie narzędzi, metod i wskaźników statystycznych;

Poprawka

j) opracowywanie narzędzi, metod i wskaźników statystycznych z ***należyтым uwzględnieniem zasady niedyskryminacji***;

Poprawka 179

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – punkt 1 – litera k a (nowa)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ka) wymianę najlepszych praktyk i wiedzy eksperckiej, w tym w odniesieniu do ochrony praw podstawowych w kontekście różnych komponentów kontroli granic, a zwłaszcza w odniesieniu do identyfikacji osób wymagających szczególnego traktowania, udzielania im natychmiastowej pomocy i kierowania do służb ochrony.

Poprawka 180

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – punkt 1 – litera k b (nowa)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

kb) środki na rzecz rozwoju, monitorowania i oceny strategii politycznych i procedur, w tym stosowania wspólnych narzędzi, metod i wskaźników statystycznych w celu pomiaru postępów i oceny zmian w polityce.

Poprawka 181

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję

c) szkolenie pracowników konsulatów i pozostałych pracowników przyczyniających się do realizacji wspólnej polityki wizowej i współpracy konsularnej;

Poprawka

c) szkolenie pracowników konsulatów i pozostałych pracowników przyczyniających się do realizacji wspólnej polityki wizowej i współpracy konsularnej, **w tym, w stosownych przypadkach, w zakresie poszanowania praw podstawowych;**

Poprawka 182

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję

d) wymianę najlepszych praktyk i ekspertów, w tym oddelegowanie ekspertów, jak również zwiększenie zdolności sieci europejskich, aby oceniać, promować, wspierać i **w dalszym stopniu** rozwijać polityki i cele unijne;

Poprawka

d) wymianę najlepszych praktyk i ekspertów, w tym oddelegowanie ekspertów, jak również zwiększenie zdolności sieci europejskich, aby oceniać, promować, wspierać i **dalej** rozwijać polityki i cele unijne, **w tym w celu ochrony praw podstawowych w odniesieniu do identyfikacji osób wymagających szczególnego traktowania, udzielania im natychmiastowej pomocy i kierowania ich do służb ochrony;**

Poprawka 183

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję

g) działania przygotowawcze,

Poprawka

g) działania przygotowawcze,

monitorujące, administracyjne i techniczne, w tym *w* celu **poprawy** zarządzania obszarem Schengen dzięki rozwinięciu i wdrożeniu mechanizmu oceny ustanowionego rozporządzeniem (UE) nr 1053/2013, aby sprawdzać stosowanie dorobku Schengen, w tym koszty delegacji służbowych ekspertów z Komisji i państw członkowskich biorących udział w wizytach na miejscu;

monitorujące, administracyjne i techniczne, w tym **mające na** celu **poprawę** zarządzania obszarem Schengen dzięki rozwinięciu i wdrożeniu mechanizmu oceny ustanowionego rozporządzeniem (UE) nr 1053/2013, aby sprawdzać stosowanie dorobku Schengen, w tym koszty delegacji służbowych ekspertów z Komisji i państw członkowskich biorących udział w wizytach na miejscu;

Poprawka 184

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera i

Tekst proponowany przez Komisję

i) opracowywanie narzędzi, metod i wskaźników statystycznych;

Poprawka

i) opracowywanie narzędzi, metod i wskaźników statystycznych z **uwzględnieniem zasady niedyskryminacji i prawa do ochrony danych osobowych;**

Poprawka 185

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera j

Tekst proponowany przez Komisję

j) wsparcie operacyjne dla realizacji wspólnej polityki wizowej.

Poprawka

j) wsparcie operacyjne dla realizacji wspólnej polityki wizowej z **należywym uwzględnieniem zasady niedyskryminacji.**

Poprawka 186

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera j a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ja) wspieranie państw członkowskich w wydawaniu wiz, w tym wiz o ograniczonej ważności terytorialnej wydawanych z przyczyn humanitarnych, z uwagi na interes państwowy lub zobowiązania międzynarodowe, a także dla beneficjentów unijnego programu przesiedleń lub relokacji, oraz w pełnym przestrzeganiu unijnego dorobku prawnego dotyczącego wiz;

Poprawka 187

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – punkt 3 – litera g**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

g) *opracowanie* narzędzi, metod i wskaźników statystycznych *dla* wielkoskalowych *projektów* informatycznych w dziedzinie wiz i granic;

g) *opracowywanie* narzędzi, metod i wskaźników statystycznych *do* wielkoskalowych *systemów* informatycznych w dziedzinie wiz i granic, *z uwzględnieniem zasady niedyskryminacji i prawa do ochrony danych osobowych;*

Poprawka 188

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – punkt 3 – litera g a (nowa)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ga) działania mające na celu poprawę jakości danych i wzmocnienie egzekwowania prawa osoby, której dane dotyczą, do informacji, dostępu, poprawienia i usunięcia jej danych osobowych oraz ograniczenia ich

Poprawka 189

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik IV – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję

3) ***Dalszy rozwój Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej, przez wspólne*** budowanie zdolności, wspólne udzielanie zamówień, ustanowienie wspólnych norm i innych środków ułatwiających współpracę i koordynację między państwami członkowskimi ***i Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej, jak przedstawiono w pkt 1 lit. b) załącznika II.***

Poprawka

3) ***Wspólne*** budowanie zdolności, wspólne udzielanie zamówień, ustanowienie wspólnych norm i innych środków ułatwiających współpracę i koordynację między państwami członkowskimi z ***myślą o dalszym rozwijaniu Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej.***

Poprawka 190

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik IV – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję

5) Działania na rzecz poprawy wykrywania ofiar handlu ludźmi i poprawy współpracy transgranicznej mającej na celu wykrywanie przemytników w ramach kontroli granicznej.

Poprawka

5) Działania na rzecz poprawy wykrywania ***i wspierania*** ofiar handlu ludźmi i poprawy współpracy transgranicznej mającej na celu wykrywanie przemytników w ramach kontroli granicznej, ***w tym dzięki opracowaniu i wspieraniu skutecznych mechanizmów ochrony i odsyłania.***

Poprawka 191

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik IV – punkt 5 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

5a) Opracowanie zintegrowanych systemów ochrony dziecka na granicach zewnętrznych oraz strategii politycznych dla dzieci migrujących w ogóle, w tym przez wystarczające szkolenie pracowników i wymianę dobrych praktyk wśród państw członkowskich.

Poprawka 209

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik IV – punkt 6

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

6) Działania z zakresu wdrażania, transferu, testowania i zatwierdzania nowych metod lub technologii, w **tym projekty pilotażowe i działania następcze na rzecz projektów badawczych na temat bezpieczeństwa finansowanych ze środków Unii, o których mowa w załączniku III.**

6) Działania z zakresu wdrażania, transferu, testowania i zatwierdzania nowych metod lub technologii **mających na celu poprawę jakości danych przechowywanych w systemach informatycznych w dziedzinie wiz i granic oraz wzmocnienie egzekwowania prawa osoby, której dane dotyczą, do informacji, dostępu, poprawienia i usunięcia jej danych osobowych oraz ograniczenia ich przetwarzania w kontekście działań wchodzących w zakres tego instrumentu.**

Poprawka 193

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik IV – punkt 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

6a) Środki ukierunkowane na identyfikację osób wymagających szczególnego traktowania, udzielanie im natychmiastowej pomocy i odsyłanie ich

do służb ochrony.

Poprawka 194

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – litera a – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

a) Cel szczegółowy 1: wspieranie skutecznego europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami na granicach zewnętrznych, realizowanego przez Europejską Straż Graniczną i Przybrzeżną w ramach wspólnej odpowiedzialności Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej oraz organów krajowych odpowiedzialnych za zarządzanie granicami, aby ułatwić legalne przekraczanie granic, wykrywanie imigracji nieuregulowanej i przestępczości transgranicznej oraz zapobieganie im, i skutecznie zarządzać przepływami migracyjnymi:

Poprawka

a) Cel szczegółowy 1: wspieranie skutecznego europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami na granicach zewnętrznych, realizowanego przez Europejską Straż Graniczną i Przybrzeżną w ramach wspólnej odpowiedzialności Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej oraz organów krajowych odpowiedzialnych za zarządzanie granicami, aby ułatwić legalne przekraczanie granic, wykrywanie imigracji nieuregulowanej i przestępczości transgranicznej oraz zapobieganie im, i skutecznie zarządzać przepływami migracyjnymi;

Poprawka 195

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – litera a – punkt 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2a) liczba osób wnioskujących o udzielenie ochrony międzynarodowej na przejściach granicznych

Źródło danych: państwa członkowskie

Poprawka 196

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik V – litera a – punkt 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2b) liczba osób, którym odmówiono wjazdu

Źródło danych: państwa członkowskie

Poprawka 197

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik V – litera b – wprowadzenie**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

b) Cel szczegółowy 2: wspieranie wspólnej polityki wizowej, aby ułatwić legalne podróżowanie i **zapobiegać zagrożeniom w zakresie migracji i bezpieczeństwa:**

b) Cel szczegółowy 2: wspieranie wspólnej polityki wizowej, aby **zapewnić bardziej zharmonizowane podejście państw członkowskich do wydawania wiz,** ułatwiać legalne podróżowanie i **zmniejszać zagrożenia** dla bezpieczeństwa.

Poprawka 198

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik V – litera b – punkt 1 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1a) liczba osób wnioskujących o udzielenie ochrony międzynarodowej w konsulatach państw członkowskich

Źródło danych: państwa członkowskie

Poprawka 199

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik VI – tabela 1 – Kody dotyczące wymiaru zakresu interwencji – sekcja 1 - wiersz 11**

a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

***Środki związane z identyfikacją i
odsyłaniem osób wymagających
szczególnego traktowania***

Poprawka 200

Wniosek dotyczący rozporządzenia

**Załącznik VI – tabela 1 – Kody dotyczące wymiaru zakresu interwencji – sekcja 1 - wiersz 11
b (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

***Środki związane z identyfikacją i
kierowaniem dalej osób, które potrzebują
ochrony międzynarodowej lub zamierzają
się o nią ubiegać***

Poprawka 201

Wniosek dotyczący rozporządzenia

**Załącznik VI – tabela 1 – Kody dotyczące wymiaru zakresu interwencji – sekcja 2 - wiersz 10
a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Wydawanie wiz humanitarnych

Poprawka 202

Wniosek dotyczący rozporządzenia

**Załącznik VI – tabela 1 – Kody dotyczące wymiaru zakresu interwencji – sekcja 3 - wiersz 003
a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Jakość danych i prawa osób, których dane dotyczą, do informacji, dostępu, poprawienia i usunięcia ich danych osobowych oraz ograniczenia ich przetwarzania

Poprawka 203

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik VII – litera a – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3) koszty usług, **w tym na obszarach hotspotów**, objętych zakresem niniejszego rozporządzenia;

3) koszty usług objętych zakresem niniejszego rozporządzenia;

Poprawka 204

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik VIII – litera a – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

a) Cel szczegółowy 1: wspieranie skutecznego europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami na granicach zewnętrznych, realizowanego przez Europejską Straż Graniczną i Przybrzeżną w ramach wspólnej odpowiedzialności Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej oraz organów krajowych odpowiedzialnych za zarządzanie granicami, aby ułatwić legalne przekraczanie granic, wykrywanie imigracji nieuregulowanej i przestępczości transgranicznej oraz zapobieganie im, i skutecznie zarządzać przepływami

(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)

migracyjnymi;

Poprawka 205

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik VIII – litera b – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

b) Cel szczegółowy 2: wspieranie wspólnej polityki wizowej, aby ułatwić legalne podróżowanie i **zapobiegać zagrożeniom w zakresie migracji i bezpieczeństwa:**

Poprawka

b) Cel szczegółowy 2: wspieranie wspólnej polityki wizowej, aby **zapewnić bardziej zharmonizowane podejście państw członkowskich do wydawania wiz,** ułatwić legalne podróżowanie i **zmniejszać zagrożenia** dla bezpieczeństwa.